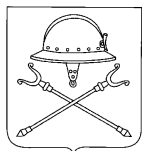




## Ärendeförteckning

Justering .....	2
Ändringar i dagordningen.....	3
§ 36 Information från kommundirektören .....	5
§ 37 Allmänhetens frågestund .....	6
§ 38 Korta frågor - korta svar .....	7
§ 39 Inkomna motioner .....	8
§ 40 Inkomna interpellationer .....	9
§ 41 Interpellationssvar – om likvärdig skola.....	10
§ 42 Valärenden .....	11
§ 43 Utvärdering av kommunens samlade system för intern kontroll 2013, nämnderna.....	13
§ 44 Kommunrevisorernas berättelse angående verksamheten år 2013.....	14
§ 45 Ansvarsfrihet för ledamöter och ersättare i kommunstyrelsen	15
§ 46 Ansvarsfrihet för ledamöter och ersättare i överförmyndarnämnden Mitt.....	16
§ 47 Ansvarsfrihet för ledamöter och ersättare i patientnämnden (hette tidigare förtroendenämnden).....	17
§ 48 Ansvarsfrihet för ledamöter och ersättare i valnämnden .....	18
§ 49 Ansvarsfrihet för ledamöter och ersättare i stadsbyggnadsnämnden.....	19
§ 50 Ansvarsfrihet för ledamöter och ersättare i lantmäterinämnden .....	20
§ 51 Ansvarsfrihet för ledamöter och ersättare i miljönämnden.....	21
§ 52 Ansvarsfrihet för ledamöter och ersättare i socialnämnden....	22
§ 53 Ansvarsfrihet för ledamöter och ersättare i barn- och utbildningsnämnden.....	23
§ 54 Ansvarsfrihet för ledamöter och ersättare i kultur- och fritidsnämnden .....	24
§ 55 Ansvarsfrihet för ledamöter och ersättare i nämnden för arbetsmarknad, vuxenutbildning och integration.....	25
§ 56 Ansvarsfrihet för ledamöter och ersättare i krisledningsnämnden .....	26

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------



2014-03-31

§ 57	Överföring av nämndernas resultat 2013 och investeringsanslag för förbrukning av överskott.....	27
§ 58	Årsredovisning 2013 för Sundsvalls kommunkoncern.....	30
§ 59	Socialnämndens samt barn- och utbildningsnämndens begäran om tilläggsanslag till Mål och resursplan 2014 .....	31
§ 60	Statusrapportering av uppdrag i Mål och resursplan 2013–2014 med plan för 2015–2016 .....	34
§ 61	Åtterrapporering av MRP-uppdrag som avslutats per 2013-12-31.....	35
§ 62	Årsredovisning 2013 för Norra Kajen Exploatering AB .....	37
§ 63	Årsredovisning 2013 för Norra Kajen Entreprenad AB .....	38
§ 64	Årsredovisning 2013 för Norra Kajen Holding AB.....	40
§ 65	Årsredovisning 2013 för Norra Kajen Kvarter 1 AB.....	42
§ 66	Årsredovisning 2013 för Norra Kajen Kvarter 2 AB.....	44
§ 67	Årsredovisning 2013 för Norra Kajen Kvarter 3 AB.....	46
§ 68	Årsredovisning 2013 för Norra Kajen Kvarter 4 AB.....	48
§ 69	Årsredovisning 2013 för Norra Kajen Utveckling AB .....	50
§ 70	Årsredovisning 2013 för Norra Kajen Kvarter 5 AB.....	52
§ 71	Årsredovisning 2013 för Norra Kajen Kvarter 6 AB.....	54
§ 72	Årsredovisning 2013 för Norra Kajen Kvarter 7 AB.....	56
§ 73	Årsredovisning 2013 för Näringslivsbolaget i Sundsvall AB.	58
§ 74	Årsredovisning 2013 för Sundsvalls kommuns Industrifastighetsutveckling AB .....	59
§ 75	Årsredovisning 2013 för MittSverige Vatten AB .....	60
§ 76	Årsredovisning 2013 för Sundsvall Vatten AB .....	61
§ 77	Årsredovisning 2013 för Sundsvall Logistikpark AB .....	62
§ 78	Årsredovisning 2013 för Sundsvalls Hamn AB.....	63
§ 79	Årsredovisning 2013 för Sundsvall Oljehamn AB .....	64
§ 80	Årsredovisning 2013 för Midlanda Flygplats AB .....	65
§ 81	Årsredovisning 2013 för Midlanda Fastigheter AB.....	66
§ 82	Årsredovisning 2013 för Mitthem AB .....	67
§ 83	Årsredovisning 2013 för Sundsvall Elnät AB .....	68
§ 84	Årsredovisning 2013 för Sundsvall Energi AB .....	69
§ 85	Årsredovisning 2013 för Reko Sundsvall AB .....	70
§ 86	Årsredovisning 2013 för Korsta Oljelager AB .....	71
§ 87	Årsredovisning 2013 för ServaNet AB.....	72

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------



2014-03-31

§ 88	Årsredovisning 2013 för Sundsvall Arena AB .....	73
§ 89	Årsredovisning 2013 för Stadsbacken AB.....	74
§ 90	Bolagsordning för Sundsvalls kommuns Industrifastighetsutveckling AB .....	76
§ 91	Bolagsordning för Sundsvall Oljehamn AB .....	77
§ 92	Tillämpning av regler om stöd för det politiska arbetet i Sundsvalls kommun för bolag utanför Stadsbacken AB .....	78
§ 93	Analys av socialtjänstens verksamhet och ekonomi, rapport PwC – åtgärdsprogram, samt återrapportering av ärendena <i>Anstånd med MRP-uppdrag 2013-2014 för socialnämnden och Socialtjänstens besparingar/ ambitionssänkningar 2013-2016</i> .....	79
§ 94	Tågstation Njurundabommen – avsiktförklaring .....	81
§ 95	Slutrapport för uppdrag om omställningsstöd.....	83
§ 96	Omfattning av uppdragsersättning till Stenstan Visitor Center för 2014 och framåt.....	84
§ 97	Försäljning av Sundsvall Arena AB:s fastigheter samt likvidation av bolaget.....	86
§ 98	Kommunal medverkan till trygghetsboende .....	88
§ 99	Familjeåterföreningar 2013 – förstärkt integrationsarbete vid kommande flyktingmottagande .....	90
§ 100	Byte av passersystem på förskolor, medel ur investeringsbudget för verksamhetsanpassningar – attesträtt .	92
§ 101	Frågor enligt kommunallagen .....	93
§ 102	För kännedom .....	94

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------



Tid	Kl 13.00–16.40
Ajourneringar	Kl 15.00–15.15
Plats	Kommunfullmäktigesalen i kommunhuset
Beslutande	Närvarande ledamöter och ersättare enligt bilaga 1
Voteringar	Voteringsresultat enligt bilaga 2-4
Sekreterare	Christofer Nilsson
Justeras	2014-04-07

Underskrifter	Rodney Engström ordförande	Christofer Nilsson sekreterare
	Viktoria Jansson Justerare	Niclas Burvall Justerare

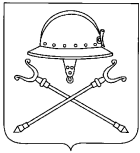
Protokollet omfattar §§ 36-102, samt bilagorna 1-4.

### **Bevis/anslag**

Protokollet är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag.

Avser sammanträde med <b>Kommunfullmäktige</b>		
Sammanträdesdatum 2014-03-31	Justeringsdatum 2014-04-07	Anslagsdatum 2014-04-08
Anslaget tas ned tidigast 2014-05-06	Överklagandetid 2014-04-08 – 2014-04-29	
Protokollet finns tillgängligt på Internet ( <a href="http://www.sundsvall.se">www.sundsvall.se</a> ) eller hos <b>Koncernstabens kansli</b>		

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------



## Justering

I tur att justera protokollet är Viktoria Jansson och Niclas Burvall med Stefan Falk och Lena Sjöberg som ersättare.

-----

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------



## Ändringar i dagordningen

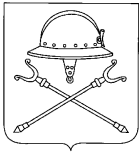
### **Beslut**

Kommunfullmäktige beslutar

**att** följande ärenden utgår från dagens sammanträde:

1. Information från kommundirektören Stefan Söderlund
9. Kommunrevisorernas berättelse angående verksamheten för 2013
10. Ansvarsfrihet för ledamöter och ersättare i kommunstyrelsen
11. Ansvarsfrihet för ledamöter och ersättare i överförmyndarnämnden Mitt
12. Ansvarsfrihet för ledamöter och ersättare i patientnämnden (hette tidigare förtroendenämnden)
13. Ansvarsfrihet för ledamöter och ersättare i valnämnden
14. Ansvarsfrihet för ledamöter och ersättare i stadsbyggnadsnämnden
15. Ansvarsfrihet för ledamöter och ersättare i lantmäterinämnden
16. Ansvarsfrihet för ledamöter och ersättare i miljönämnden
17. Ansvarsfrihet för ledamöter och ersättare i socialnämnden
18. Ansvarsfrihet för ledamöter och ersättare i barn- och utbildningsnämnden
19. Ansvarsfrihet för ledamöter och ersättare i kultur- och fritidsnämnden
20. Ansvarsfrihet för ledamöter och ersättare i nämnden för arbetsmarknad, vuxenutbildning och integration

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande



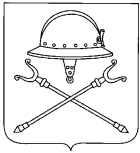
21. Ansvarsfrihet för ledamöter och ersättare i  
krisledningsnämnden

23. Årsredovisning 2013 för Sundsvalls kommunkoncern

65. Byte av passersystem på förskolor, medel ur investeringsbudget  
för verksamhetsanpassningar attesträtt

-----

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------



KS-2014-00005

### § 36 Information från kommundirektören

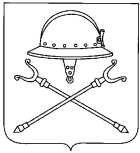
Punkten utgår från dagens sammanträde.

Kommunfullmäktige får istället se en informationsfilm om Stenstan Visitor Center.

-----

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------





KS-2014-00004

## § 37 Allmänhetens frågestund

### **Bakgrund**

Allmänheten har möjlighet att ställa frågor till ledamöterna i fullmäktige. Frågorna ska lämnas in skriftligen senast klockan 12.00 fredagen före fullmäktige sammanträder.

### **Överläggning**

- Ali Qadiri ställer en fråga om att införa organiserat hyresgästinflytande. Frågan besvaras av kommunstyrelsens ordförande Jörgen Berglund (M).
- Eva Forsberg ställer en fråga om hur det kan löna sig att bedriva privata skolor och omsorg. Frågan besvaras av barn- och utbildningsnämndens ordförande Annelie Luthman (FP) och socialnämndens ordförande Mats-Johan Adner (M).

### **Underlag**

- Fråga från Ali Qadiri, 2014-03-04
- Fråga från Eva Forsberg, 2014-03-17

-----

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------



KS-2014-00007

## § 38 Korta frågor - korta svar

### **Bakgrund**

Vid kommunfullmäktiges sammanträden har varje ledamot möjlighet att ställa frågor till övriga ledamöter i kommunfullmäktige. Frågor får även ställas till ordföranden eller vice ordföranden i en nämnd eller kommunstyrelsens utskott.

### **Överläggning**

- Habib Effati (M) ställer en fråga om motivet till att Räddningstjänsten inte fick besöka kommunfullmäktige för att informera om sin verksamhet.

Rodney Engström (M), kommunfullmäktiges ordförande, svarar på frågan.

- Åsa Ulander (S) frågar Jörgen Berglund (M) om redovisningen kring effektiviseringen av verksamhetsstödet.

Jörgen Berglund (M), kommunstyrelsens ordförande, svarar på frågan.

-----

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------



KS-2014-00325, KS-2014-00324, KS-2014-00326

## § 39 Inkomna motioner

### **Beslut**

Kommunfullmäktige beslutar

**att** överlämna motioner till kommunstyrelsen för beredning:

- Motion (C) om strategisk upphandling
- Motion (SD) om inrättandet av ett kommunalt civilkuragepris
- Motion (SD) om inrättandet av stödtelefon på helgkvällar

### **Bakgrund**

Tre motioner har lämnats in till dagens sammanträde.

### **Beslutsunderlag**

- Motion (C) om strategisk upphandling, daterad 2014-03-31
- Motion (SD) om att inrätta ett kommunalt civilkuragepris, daterad 2014-03-17
- Motion (SD) om att inrätta stödtelefon på helgkvällar, daterad 2014-03-17

-----

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------



KS-2014-00310

## § 40 Inkomna interpellationer

### **Beslut**

Kommunfullmäktige beslutar

**att** interpellationen angående privata äldreboenden, inkommen 2014-03-27, får ställas.

### **Bakgrund**

En interpellation har lämnats in till dagens sammanträde. Interpellationen besvaras vid kommunfullmäktiges nästkommande sammanträde.

### **Beslutsunderlag**

- Interpellation från Lena Österlund (S) till Mats-Johan Adner (M) angående privata äldreboenden, inkommen 2014-03-27, *utskickad via e-post*

-----

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------



KS-2014-00182

## § 41 Interpellationssvar – om likvärdig skola

### **Beslut**

Kommunfullmäktige beslutar

**att** interpellationen är besvarad.

### **Bakgrund**

Med kommunfullmäktiges medgivande framställde João Pinheiro (S) den 24 februari 2014 en interpellation till barn- och utbildningsnämndens ordförande Sven Bredberg (M) om likvärdig skola.

### **Överläggning och beslutsgång**

João Pinheiro (S) presenterar interpellationen och Sven Bredberg (M) besvarar frågorna som ställs i densamma.

Därefter följer ett replikskifte mellan interpellanten och svaranden.

Ärendet avslutas med en debatt om ämnet där alla ledamöter har möjlighet att delta.

### **Beslutsunderlag**

- Interpellationssvar från Sven Bredberg (M)
- Interpellation om likvärdig skola, daterad 2014-02-21
- Kommunfullmäktiges protokoll, 2014-02-24, § 24

-----

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------



KS-2014-00010

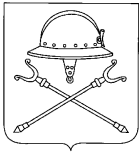
## § 42 Valärenden

### **Beslut**

Kommunfullmäktige beslutar

- att** bevilja Lennart Uggeldahls (S) avsägelse som nämndeman på Sundsvalls Tingsrätt,
- att** bevilja Sigyn Petterssons (M) avsägelse som nämndeman på Sundsvalls Tingsrätt fr.o.m. 2014-08-01,
- att** notera att kommunfullmäktiges ordförande Rodney Engström (M) är ordförande i Demokrati- och uppföljningsberedningen för återstående delen av mandatperioden, enligt Arbetsordningen för demokrati- och uppföljningsberedningen,
- att** utse Jans Selander (SD) till ledamot i Demokrati- och uppföljningsberedningen för återstående delen av mandatperioden,
- att** utse Hans Brynielsson (KD) till ledamot i Demokrati- och uppföljningsberedningen för återstående delen av mandatperioden,
- att** utse Maria Räfsbäck (FP) till ledamot i Demokrati- och uppföljningsberedningen för återstående delen av mandatperioden,
- att** utse Hans Forsberg (C) till ledamot i Demokrati- och uppföljningsberedningen för återstående delen av mandatperioden,
- att** utse Gunilla Molin (M) till ledamot i Demokrati- och uppföljningsberedningen för återstående delen av mandatperioden,
- att** utse Hans Zetterkvist (V) till ledamot i Demokrati- och uppföljningsberedningen för återstående delen av mandatperioden, och
- att** utse Christina Nordenö (S) till ledamot i Demokrati- och uppföljningsberedningen för återstående delen av mandatperioden.

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------



## **Beslutsunderlag**

- Koncernstabens skrivelse 2014-03-11, reviderad 2014-03-31, *samt kompletteringar upplästa vid sammanträdet*

-----

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------



KS-2014-00024

### § 43 Utvärdering av kommunens samlade system för intern kontroll 2013, nämnderna

#### **Beslut**

Kommunfullmäktige beslutar

att notera föreliggande rapport.

#### **Bakgrund**

Kommunallagen föreskriver att kommunens nämnder, var och en inom sitt område, ska se till att verksamheten bedrivs i enlighet med de mål och riktlinjer som fullmäktige har bestämt samt de föreskrifter som gäller för verksamheten. De ska också se till att den interna kontrollen är tillräcklig samt att verksamheten bedrivs på ett i övrigt tillfredsställande sätt. En del av kommunstyrelsens uppgifter enligt kommunallagen består av att ha uppsikt över övriga nämnders verksamhet. Denna rapport och kommunfullmäktiges beslut i ärendet ska överlämnas till kommunfullmäktige, kommunens revisorer och nämnderna.

#### **Beslutsunderlag**

- Kommunstyrelsens protokoll, 2014-03-17, § 58
- Koncernstabens skrivelse, 2014-02-12, med bilagor 1–2:
  - Bilaga 1 – Respektive nämnds kommentarer om arbetet med den interna kontrollen för 2013
  - Bilaga 2 – Sammanställning över nämndernas rapportering av avvikelser som rapporterats till externa tillsynsmyndigheter
- Barn- och utbildningsförvaltningens skrivelse, 2014-01-03
- Kultur- och fritidsförvaltningens skrivelse, 2013-11-11

-----

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------





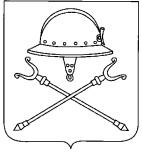
KS-2014-00131

**§ 44 Kommunrevisorernas berättelse angående verksamheten år 2013**

*Ärendet utgår från dagens sammanträde.*

-----

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------



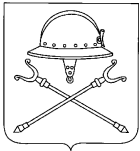
KS-2014-00205

**§ 45 Ansvarsfrihet för ledamöter och ersättare i  
kommunstyrelsen**

*Ärendet utgår från dagens sammanträde.*

-----

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------



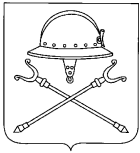
KS-2014-00206

**§ 46 Ansvarsfrihet för ledamöter och ersättare i  
överförmyndarnämnden Mitt**

*Ärendet utgår från dagens sammanträde.*

-----

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------



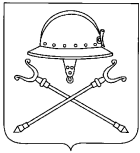
KS-2014-00207

**§ 47 Ansvarsfrihet för ledamöter och ersättare i patientnämnden (hette tidigare förtroendekommittén)**

*Ärendet utgår från dagens sammanträde.*

-----

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------



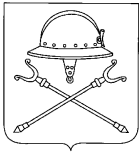
KS-2014-00208

**§ 48 Ansvarsfrihet för ledamöter och ersättare i valnämnden**

*Ärendet utgår från dagens sammanträde.*

-----

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------



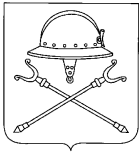
KS-2014-00209

**§ 49 Ansvarsfrihet för ledamöter och ersättare i  
stadsbyggnadsnämnden**

*Ärendet utgår från dagens sammanträde.*

-----

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------



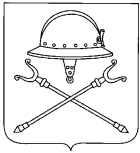
KS-2014-00210

**§ 50 Ansvarsfrihet för ledamöter och ersättare i  
lantmäterinämnden**

*Ärendet utgår från dagens sammanträde.*

-----

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------



KS-2014-00211

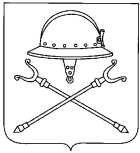
**§ 51 Ansvarsfrihet för ledamöter och ersättare i miljönämnden**

*Ärendet utgår från dagens sammanträde.*

-----

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------





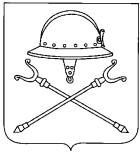
KS-2014-00212

**§ 52 Ansvarsfrihet för ledamöter och ersättare i  
socialnämnden**

*Ärendet utgår från dagens sammanträde.*

-----

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------



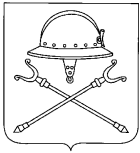
KS-2014-00213

**§ 53 Ansvarsfrihet för ledamöter och ersättare i  
barn- och utbildningsnämnden**

*Ärendet utgår från dagens sammanträde.*

-----

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------



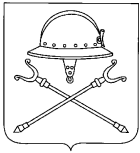
KS-2014-00214

**§ 54 Ansvarsfrihet för ledamöter och ersättare i kultur- och fritidsnämnden**

*Ärendet utgår från dagens sammanträde.*

-----

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------



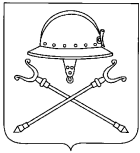
KS-2014-00215

**§ 55 Ansvarsfrihet för ledamöter och ersättare i nämnden för arbetsmarknad, vuxenutbildning och integration**

*Ärendet utgår från dagens sammanträde.*

-----

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------



KS-2014-00216

**§ 56 Ansvarsfrihet för ledamöter och ersättare i krisledningsnämnden**

*Ärendet utgår från dagens sammanträde.*

-----

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------



KS-2014-00122

## § 57 Överföring av nämndernas resultat 2013 och investeringsanslag för förbrukning av överskott

### **Beslut**

Kommunfullmäktige beslutar

- att** fastställa resultatöverföring från 2013 enligt koncernstabens förslag med utskottets undantag, inkluderande att bevilja undantag enligt Synnerliga skäl för kostnader inom stadsbyggnadsnämnden, barn- och utbildningsnämnden samt kultur- och fritidsnämnden,
- att** bevilja nämndernas anslag på 22 929 tkr för planerad förbrukning av tidigare års överskott,
- att** finansiering sker med 20 000 tkr ur kommunfullmäktiges anslag för ianspråktagande av överskott,
- att** återstående del på 2 929 tkr finansieras genom omfördelning av disponibelt utrymme inom kommunstyrelsens ram, anslaget för personalkostnadsökningar samt
- att** avslå begäran om att förbruka medel ur tidigare års överskott för MPR-uppdrag LED 2013:4 Attraktiv arbetsgivare, Underhåll Hedbergska skolan samt Översyn av prismodell inom Galant Kost och Städ, totalt 15 500 tkr.

### **Bakgrund**

Överföring av nämndernas resultat, drift och investeringar, behandlas i en egen process – Överföring av resultat. Från och om 2011 ändrades reglerna så att nämnderna även ska beviljas anslag för den förbrukning som nämnderna ska göra av ackumulerat överskott under innevarande år. De nya reglerna innebar även att en striktare tillämpning ska ske vid prövning av undantag vid överföring enligt begreppet Synnerliga skäl.

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------



### Överläggning

Peder Björk (S), Kim G Ottosson (V), Leif Nilsson (S) och Ingrid Möller (-) yrkar bifall till följande att-satser:

*att fastställa resultatöverföring från 2013 enligt koncernstabens förslag, inkluderande att bevilja undantag enligt Synnerliga skäl för kostnader inom Stadsbyggnadsnämnden, Barn- och utbildningsnämnden samt Kultur- och fritidsnämnden,*

*att bevilja nämnderna anslag på 22 929 tkr för planerad förbrukning av tidigare års överskott enligt koncernstabens förslag med följande justeringar:*

- *för genomförande av uppdrag "Attraktiv arbetsgivare, LED 2013:4", anslås 4 300 tkr.*
- *till "Informationssäkerhet och Inloggad" anslås 450 tkr och till "Effektiviserad inköpsprocess" anslås 450 tkr.*
- *avslå begäran om att förbruka medel ur tidigare års överskott för "Underhåll Hedbergsskolan", "Översyn av prismodell inom Galant Kost och Städ", "Utveckling av Ärendehanteringssystem (ÄDH)", "Personal- och konsultkostnader" samt "Implementering av RIKARE".*

*att finansiering sker med 20 000 tkr ur kommunfullmäktiges anslag för ianspråktagande av överskott,*

*att återstående del på 2 929 tkr finansieras genom omfördelning av disponibelt utrymme inom kommunstyrelsens ram, anslaget för personalkostnadsökningar.*

Johnny Skalin (SD) yrkar avslag på kommunstyrelsens förslag.

Kjell Bergkvist (C) yrkar bifall till kommunstyrelsens förslag.

### Beslutsgång

Ordföranden finner att det finns tre förslag till beslut, *dels* Peder Björks (S) med fleras förslag, *dels* Johnny Skalins (SD) förslag och *dels* kommunstyrelsens förslag med stöd av Kjell Bergkvist (C).

Ordföranden ställer de tre förslagen mot varandra och finner att kommunfullmäktige beslutar enligt kommunstyrelsens förslag till beslut.

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande



Votering begärs och ska genomföras.

Ordföranden konstaterar att kommunstyrelsens förslag till beslut är huvudförslag, och ska nu ta fram ett motförslag. Han ställer Peder Björks (S) med fleras förslag mot Johnny Skalins (SD) förslag mot varandra, och finner att fullmäktige beslutar att Peder Björks (S) med fleras förslag blir motförslag.

Votering genomförs med följande propositionsordning, den som röstar för kommunstyrelsens förslag röstar JA och den som röstar för Peder Björks (S) med fleras förslag röstar NEJ. Voteringen resulterar i 40 JA-röster, 37 NEJ-röster och 4 avstår, se bilaga 2

Ordföranden konstaterar att kommunfullmäktige beslutar enligt kommunstyrelsens förslag.

### ***Beslutsunderlag***

- Kommunstyrelsens protokoll, 2014-03-17, § 61
- Koncernstabens skrivelse, 2014-02-20, med bilagor 1–5
  - Bilaga 1–4 – Överföring av driftresultat från 2013 och ingående ackumulerat överskott 2014-01-01
  - Bilaga 5 – Överföring av resultat till 2014 för koncernstaben

-----

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande





KS-2014-00131

**§ 58 Årsredovisning 2013 för Sundsvalls kommun-  
koncern**

*Ärendet utgår från dagens sammanträde.*

-----

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------



KS-2014-00127

## § 59 Socialnämndens samt barn- och utbildningsnämndens begäran om tilläggsanslag till Mål och resursplan 2014

### **Beslut**

Kommunfullmäktige beslutar

- att** bevilja socialnämnden samt barn- och utbildningsnämnden begäran om tilläggsanslag på 25 respektive 40 mnkr, samt
- att** minska nämndernas nettobudgetramar för 2014 med 1 %. överförmyndarnämnden Mitt, valnämnden, kommunrevisionen, socialnämnden samt barn- och utbildningsnämnden omfattas inte,
- att** uttala att nämnderna ska följa den modell som gäller för MRP-processen och begäran om tilläggsanslag, samt
- att** finansieringen av anslagen till socialnämnden och barn- och utbildningsnämnden inklusive minskningen med 1% (totalt 7,95 mnkr) hos vissa nämnder sker genom sänkt budgeterat resultat för 2014.

### **Bakgrund**

Socialnämnden har vid sammanträde 2013-12-18 § 200 tillskrivit kommunfullmäktige med en begäran om en utökad ram för 2014 för den differens som uppstått i nämndens mål och resursplan och då nämnden inte klarat av att ha en budget för 2014 i balans.

Barn- och utbildningsnämnden har 2014-01-29 § 7 beslutat att hos kommunfullmäktige begära en utökad ram på 40 mkr för år 2014. Koncernstaben föreslår avslag på nämndernas begäran om tilläggsanslag. Enligt ekonomistyrningsreglerna ska nya skattemedel till nämnd i princip inte förekomma. Det som kan föranleda sådant beslut är enbart händelser av force majeure-karaktär. I förekommande fall hanteras särskilda tilläggsanslag i samband med behandling av delårsrapporter.

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------



### **Överläggning**

Peder Björk (S), Kim G Ottosson (V) och Ingrid Möller (-) yrkar bifall till följande att-satser:

*att bevilja socialnämndens samt barn- och utbildningsnämndens begäran om tilläggsanslag på 25 respektive 40 mnkr,*

*att finansiering sker genom överföring av disponibelt utrymme inom kommunstyrelsens anslag för personalkostnadsökningar som har ett för högt anslag för år 2014.*

Johnny Skalin (SD) tillstyrker första att-satsen och yrkar avslag på övriga att-satser, samt yrkar avslag på Socialdemokraternas och Vänsterpartiets förslag.

Lars Persson (FP) yrkar bifall till kommunstyrelsens förslag till beslut.

### **Beslutsgång**

Ordföranden finner att det finns tre förslag till beslut, dels Peder Björks (S) med fleras förslag, dels Johnny Skalins (SD), och dels kommunstyrelsens förslag med stöd av Lars Persson (FP).

Ordföranden ställer de tre förslagen mot varandra och finner att kommunfullmäktige beslutar enligt kommunstyrelsens förslag till beslut.

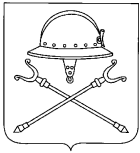
Votering begärs och ska genomföras.

Ordföranden konstaterar att kommunstyrelsens förslag är huvudförslag, och ska nu ta fram ett motförslag. Han ställer Peder Björks (S) med fleras förslag mot Johnny Skalins (SD) förslag mot varandra, och finner att fullmäktige beslutar att Peder Björks (S) med fleras förslag blir motförslag.

Votering genomförs med följande propositionsordning, den som röstar för kommunstyrelsens förslag röstar JA och den som röstar för Peder Björks (S) med fleras förslag röstar NEJ. Voteringen resulterar i 40 JA-röster, 37 NEJ-röster och 4 avstår, se bilaga 3

Ordföranden konstaterar att kommunfullmäktige beslutar enligt kommunstyrelsens förslag.

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande



**Beslutsunderlag**

- Kommunstyrelsens protokoll, 2014-03-17, § 59
- Koncernstabens skrivelse, 2014-02-25
- Barn- och utbildningsnämndens protokoll 2014-01-29, § 7
- Barn- och utbildningsförvaltningens skrivelse, 2014-01-22
- Socialnämndens protokoll, 2013-12-18, § 200
- Socialtjänstens skrivelse, 2013-12-12

-----

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------



KS-2014-00134

## § 60 Statusrapportering av uppdrag i Mål och resursplan 2013–2014 med plan för 2015–2016

### **Beslut**

Kommunfullmäktige beslutar

- att** godkänna redovisningen av uppdrag i Mål och resursplan 2013–2014 med plan för 2015–2016, samt
- att** ansvaret för MRP-uppdrag K&F 7, 2013 – Fortsätt satsa på Kulturskolan överförs från kultur- och fritidsnämnden till barn- och utbildningsnämnden.

### **Bakgrund**

Redovisning av uppdrag i MRP 2013–2014 med plan för 2015–2016, samt uppdragens status per 2013-12-31.

### **Överläggning och beslutsgång**

Annelie Luthman (FP) yrkar bifall till kommunstyrelsens förslag till beslut.

### **Beslutsunderlag**

- Kommunstyrelsens protokoll, 2014-03-17, § 62
- Koncernstabens skrivelse, 2014-02-14, med bilaga
  - Redovisning av uppdrag i MRP 2013–2014

-----

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------



KS-2013-00771

## § 61 Återrapportering av MRP-uppdrag som avslutats per 2013-12-31

### **Beslut**

Kommunfullmäktige beslutar

- att** godkänna återrapporteringen av slutredovisade MRP-uppdrag enligt koncernstabens skrivelse 2014-02-14, med undantag av uppdrag LED 5, 2013, Lika rättigheter i all skattefinansierad verksamhet,
- att** förklara övriga uppdrag avslutade, samt
- att** uppdrag LED 5, 2013, Lika rättigheter i all skattefinansierad verksamhet återremitteras.

### **Bakgrund**

Koncernstaben har sammanställt ett antal MRP-uppdrag som nämnderna har slutredovisat till och med december 2013 för kommunfullmäktiges godkännande.

### **Överläggning och beslutsgång**

Annelie Luthman (FP) yrkar bifall till kommunstyrelsens förslag, med undantag av uppdrag LED 5, 2013, Lika rättigheter i all skattefinansierad verksamhet, som hon yrkar återremiss på.

Peder Björk (S), Johnny Skalin (SD), Kim G Ottosson (V) och Ingrid Möller (-) yrkar bifall till Annelie Luthmans förslag till beslut.

Ordföranden finner att det finns ett förslag till beslut, vilket är Annelie Luthmans (FP) med fleras förslag till bifall till kommunstyrelsens beslut med undantag för uppdrag LED 5 2013 som ska återremitteras. Det blir fullmäktiges beslut.

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande



### **Beslutsunderlag**

- Kommunstyrelsens protokoll, 2014-03-17, § 63
- Koncernstabens skrivelse, 2014-02-14
- Kommunstyrelsens protokoll, 2013-12-02, § 338, med bilagor
  - Finans- och näringslivsutskottets protokoll, 2013-11-19, § 165
  - Koncernstabens skrivelse, 2013-10-16
- Kommunstyrelsens protokoll, 2013-12-02, § 339, med bilagor
  - Infrastruktur- och serviceutskottets protokoll, 2013-11-12, § 122
  - Koncernstabens skrivelse, 2013-10-04
  - Finans- och näringslivsutskottets protokoll, 2011-10-25, § 208
  - Koncernstabens skrivelse, 2011-09-19
- Kommunstyrelsens protokoll, 2013-11-11, § 306, med bilagor
  - Infrastruktur- och serviceutskottets protokoll, 2013-10-15, § 103
  - Koncernstabens skrivelse, 2013-09-12
- Kommunstyrelsens protokoll, 2013-11-11, § 308, med bilagor
  - Finans- och näringslivsutskottets protokoll, 2013-10-29, § 145
  - Koncernstabens skrivelse, 2013-10-07
- Kommunfullmäktiges protokoll, 2013-10-28, § 212, med bilagor
  - Kommunstyrelsens protokoll, 2013-10-14, § 279
  - Plan- och utvecklingsutskottets protokoll, 2013-10-01, § 70
  - Koncernstabens skrivelse, 2013-09-12
  - Slutrapport – Lika Värda II, 2013-09
  - Utvärderingsrapport Lika Värda II, 2013-09
- Kommunstyrelsens protokoll, 2013-10-14, § 276, med bilagor
  - Infrastruktur- och serviceutskottets protokoll, 2013-09-17, § 90
  - Koncernstabens skrivelse, 2013-08-26
- Kommunstyrelsens protokoll, 2013-10-14, § 277, med bilagor
  - Infrastruktur- och serviceutskottets protokoll, 2013-09-17, § 91
  - Koncernstabens skrivelse, 2013-09-02
- Kommunstyrelsens protokoll, 2013-10-14, § 278, med bilagor
  - Infrastruktur- och serviceutskottets protokoll, 2013-09-17, § 92
  - Koncernstabens skrivelse, 2013-09-02
- Barn- och utbildningsnämndens protokoll, 2013-09-25, § 119, med bilaga
  - Barn- och utbildningsförvaltningens skrivelse, 2013-09-02
- Service- och tekniknämndens protokoll, 2010-12-21, § 83, med bilaga
  - Service- och teknikförvaltningens skrivelse, 2010-11-24

-----

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande



KS-2014-00156

## § 62 Årsredovisning 2013 för Norra Kajen Exploatering AB

### **Beslut**

Kommunfullmäktige beslutar

- att** kommunens ombud till årsstämman i Norra Kajen Exploatering AB följer revisorns förslag och
- fastställer resultat- och balansräkning,
  - behandlar resultatet enligt förslaget i förvaltningsberättelsen, samt
  - beviljar styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret 2013.

### **Bakgrund**

Styrelsen i Norra Kajen Exploatering AB har överlämnat årsredovisning för 2013 till Sundsvalls kommun. Syftet är att kommunfullmäktige inför bolagsstämman ska få del av årsredovisningen och revisorernas bedömning och med ledning av dessa kunna ge direktiv till stämмоombudet.

### **Jäv**

Jäv antecknas för João Pinheiro (S).

### **Beslutsunderlag**

- Kommunstyrelsens protokoll, 2014-03-17, § 64
- Koncernstabens skrivelse, 2014-02-20, reviderad 2014-03-07
- Årsredovisning 2013 för Norra Kajen Exploatering AB, *utlagd på Inloggad, under politikernas flik Förtroendevald*
- Granskningsrapport för år 2013, *utlagd på Inloggad, under politikernas flik "Förtroendevald"*

-----

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande





KS-2014-00259

## § 63 Årsredovisning 2013 för Norra Kajen Entreprenad AB

### **Beslut**

Kommunfullmäktige beslutar

- att** kommunens ombud till årsstämman i Norra Kajen Entreprenad AB följer revisorns förslag och
- fastställer resultat- och balansräkning,
  - behandlar resultatet enligt förslaget i förvaltningsberättelsen, samt
  - beviljar styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret 2013.

### **Bakgrund**

Styrelsen i Norra Kajen Entreprenad AB har överlämnat årsredovisning för 2013 till Sundsvalls kommun. Syftet är att kommunfullmäktige inför bolagsstämman ska få ta del av årsredovisningen och revisorernas bedömning och med ledning av dessa kunna ge direktiv till stämooombudet. Bolaget redovisar ett resultat före bokslutsdispositioner och skatt på +1,0 tkr. Balansomslutningen uppgår till 52,0 tkr.

Bolagets revisor tillstyrker att årsstämman fastställer resultat- och balansräkning, disponerar resultatet enligt förslaget i förvaltningsberättelsen samt beviljar styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

Lekmannarevisorn bedömer att bolagets verksamhet skötts på ett ändamålsenligt och tillfredsställande sätt samt att bolagets interna kontroll varit tillräcklig.

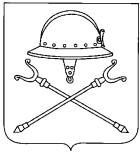
### **Jäv**

Jäv antecknas för Mats Johan Adner (M) och João Pinheiro (S).

### **Beslutsunderlag**

- Kommunstyrelsens protokoll, 2014-03-27, § 106, *utskickad via e-post*
- Koncernstabens skrivelse, 2014-03-18
- Årsredovisning 2013 för Norra Kajen Entreprenad AB, *utlagd på Inloggad, under politikernas flik "Förtroendevald"*

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande



- Granskningsrapport för år 2013, *utlagd på Inloggad, under politikernas flik "Förtroendevald"*

-----

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------



KS-2014-00261

## § 64 Årsredovisning 2013 för Norra Kajen Holding AB

### **Beslut**

Kommunfullmäktige beslutar

- att** kommunens ombud till årsstämman i Norra Kajen Holding AB följer revisorns förslag och
- fastställer resultat- och balansräkning,
  - behandlar resultatet enligt förslaget i förvaltningsberättelsen, samt
  - beviljar styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret 2013.

### **Bakgrund**

Styrelsen i Norra Kajen Holding AB har överlämnat årsredovisning för 2013 till Sundsvalls kommun. Syftet är att kommunfullmäktige inför bolagsstämman ska få del av årsredovisningen och revisorernas bedömning och med ledning av dessa kunna ge direktiv till stämooombudet.

Bolaget redovisar ett resultat före bokslutsdispositioner och skatt på -11 453,0 tkr. Balansomslutningen uppgår till 50,0 tkr.

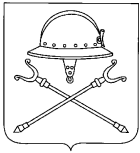
Bolagets revisor tillstyrker att årsstämman fastställer resultat- och balansräkning, disponerar resultatet enligt förslaget i förvaltningsberättelsen samt beviljar styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

Lekmannarevisorn bedömer att bolagets verksamhet skötts på ett ändamålsenligt och tillfredsställande sätt samt att bolagets interna kontroll varit tillräcklig.

### **Jäv**

Jäv antecknas för Mats Johan Adner (M) och João Pinheiro (S).

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande



**Beslutsunderlag**

- Kommunstyrelsens protokoll, 2014-03-27, § 107, *utskickad via e-post*
- Koncernstabens skrivelse, 2014-03-18
- Årsredovisning 2013 för Norra Kajen Holding AB, *utlagd på Inloggad, under politikernas flik "Förtroendevald"*
- Granskningsrapport för år 2013, *utlagd på Inloggad, under politikernas flik "Förtroendevald"*

-----

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------



KS-2014-00262

## § 65 Årsredovisning 2013 för Norra Kajen Kvarter 1 AB

### **Beslut**

Kommunfullmäktige beslutar

- att** kommunens ombud till årsstämman i Norra Kajen Kvarter 1 AB följer revisorns förslag och
- fastställer resultat- och balansräkning,
  - behandlar resultatet enligt förslaget i förvaltningsberättelsen, samt
  - beviljar styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret 2013.

### **Bakgrund**

Styrelsen i Norra Kajen Kvarter 1 AB har överlämnat årsredovisning för 2013 till Sundsvalls kommun. Syftet är att kommunfullmäktige inför bolagsstämman ska få ta del av årsredovisningen och revisorernas bedömning och med ledning av dessa kunna ge direktiv till stämooombudet. Bolaget redovisar ett resultat före bokslutsdispositioner och skatt på 10 149,0 tkr. Balansomslutningen uppgår till -4 828,0 tkr.

Bolagets revisor tillstyrker att årsstämman fastställer resultat- och balansräkning, disponerar resultatet enligt förslaget i förvaltningsberättelsen samt beviljar styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

Lekmannarevisorn bedömer att bolagets verksamhet skötts på ett ändamålsenligt och tillfredsställande sätt samt att bolagets interna kontroll varit tillräcklig.

### **Jäv**

Jäv antecknas för Mats Johan Adner (M) och João Pinheiro (S).

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande



## **Beslutsunderlag**

- Kommunstyrelsens protokoll, 2014-03-27, § 108, *utskickad via e-post*
- Koncernstabens skrivelse, 2014-03-18
- Årsredovisning 2013 för Norra Kajen Kvarter 1 AB, *utlagd på Inloggad, under politikernas flik "Förtroendevald"*
- Granskningsrapport för år 2013, *utlagd på Inloggad, under politikernas flik "Förtroendevald"*

-----

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande



KS-2014-00263

## § 66 Årsredovisning 2013 för Norra Kajen Kvarter 2 AB

### **Beslut**

Kommunfullmäktige beslutar

- att** kommunens ombud till årsstämman i Norra Kajen Kvarter 2 AB följer revisorns förslag och
- fastställer resultat- och balansräkning,
  - behandlar resultatet enligt förslaget i förvaltningsberättelsen, samt
  - beviljar styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret 2013.

### **Bakgrund**

Styrelsen i Norra Kajen Kvarter 2 AB har överlämnat årsredovisning för 2013 till Sundsvalls kommun. Syftet är att kommunfullmäktige inför bolagsstämman ska få ta del av årsredovisningen och revisorernas bedömning och med ledning av dessa kunna ge direktiv till stämooombudet. Bolaget redovisar ett resultat före bokslutsdispositioner och skatt på -6 623,0. Balansomslutningen uppgår till 6 690,0 tkr.

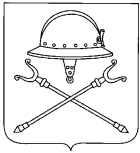
Bolagets revisor tillstyrker att årsstämman fastställer resultat- och balansräkning, disponerar resultatet enligt förslaget i förvaltningsberättelsen samt beviljar styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

Lekmannarevisorn bedömer att bolagets verksamhet skötts på ett ändamålsenligt och tillfredsställande sätt samt att bolagets interna kontroll varit tillräcklig.

### **Jäv**

Jäv antecknas för Mats Johan Adner (M) och João Pinheiro (S).

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande



## **Beslutsunderlag**

- Kommunstyrelsens protokoll, 2014-03-27, § 109, *utskickad via e-post*
- Koncernstabens skrivelse, 2014-03-18
- Årsredovisning 2013 för Norra Kajen Kvarter 2 AB, *utlagd på Inloggad, under politikernas flik "Förtroendevald"*
- Granskningsrapport för år 2013, *utlagd på Inloggad, under politikernas flik "Förtroendevald"*

-----

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande





KS-2014-00264

## § 67 Årsredovisning 2013 för Norra Kajen Kvarter 3 AB

### **Beslut**

Kommunfullmäktige beslutar

- att** kommunens ombud till årsstämman i Norra Kajen Kvarter 3 AB följer revisorns förslag och
- fastställer resultat- och balansräkning,
  - behandlar resultatet enligt förslaget i förvaltningsberättelsen, samt
  - beviljar styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret 2013.

### **Bakgrund**

Styrelsen i Norra Kajen Kvarter 3 AB har överlämnat årsredovisning för 2013 till Sundsvalls kommun. Syftet är att kommunfullmäktige inför bolagsstämman ska få ta del av årsredovisningen och revisorernas bedömning och med ledning av dessa kunna ge direktiv till stämooombudet. Bolaget redovisar ett resultat före bokslutsdispositioner och skatt på 0,0 tkr. Balansomslutningen uppgår till 10 461,0 tkr.

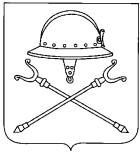
Bolagets revisor tillstyrker att årsstämman fastställer resultat- och balansräkning, disponerar resultatet enligt förslaget i förvaltningsberättelsen samt beviljar styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

Lekmannarevisorn bedömer att bolagets verksamhet skötts på ett ändamålsenligt och tillfredsställande sätt samt att bolagets interna kontroll varit tillräcklig.

### **Jäv**

Jäv antecknas för Mats Johan Adner (M) och João Pinheiro (S).

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande



## **Beslutsunderlag**

- Kommunstyrelsens protokoll, 2014-03-27, § 110, *utskickad via e-post*
- Koncernstabens skrivelse, 2014-03-18
- Årsredovisning 2013 för Norra Kajen Kvarter 3 AB, *utlagd på Inloggad, under politikernas flik "Förtroendevald"*
- Granskningsrapport för år 2013, *utlagd på Inloggad, under politikernas flik "Förtroendevald"*

-----

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------



KS-2014-00265

## § 68 Årsredovisning 2013 för Norra Kajen Kvarter 4 AB

### **Beslut**

Kommunfullmäktige beslutar

- att** kommunens ombud till årsstämman i Norra Kajen Kvarter 4 AB följer revisorns förslag och
- fastställer resultat- och balansräkning,
  - behandlar resultatet enligt förslaget i förvaltningsberättelsen, samt
  - beviljar styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret 2013.

### **Bakgrund**

Styrelsen i Norra Kajen Kvarter 4 AB har överlämnat årsredovisning för 2013 till Sundsvalls kommun. Syftet är att kommunfullmäktige inför bolagsstämman ska få ta del av årsredovisningen och revisorernas bedömning och med ledning av dessa kunna ge direktiv till stämooombudet. Bolaget redovisar ett resultat före bokslutsdispositioner och skatt på 0,0 tkr. Balansomslutningen uppgår till 5 796,0 tkr.

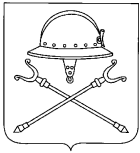
Bolagets revisor tillstyrker att årsstämman fastställer resultat- och balansräkning, disponerar resultatet enligt förslaget i förvaltningsberättelsen samt beviljar styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

Lekmannarevisorn bedömer att bolagets verksamhet skötts på ett ändamålsenligt och tillfredsställande sätt samt att bolagets interna kontroll varit tillräcklig.

### **Jäv**

Jäv antecknas för Mats Johan Adner (M) och João Pinheiro (S).

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande



## **Beslutsunderlag**

- Kommunstyrelsens protokoll, 2014-03-27, § 111, *utskickad via e-post*
- Koncernstabens skrivelse, 2014-03-18
- Årsredovisning 2013 för Norra Kajen Kvarter 4 AB, *utlagd på Inloggad, under politikernas flik "Förtroendevald"*
- Granskningsrapport för år 2013, *utlagd på Inloggad, under politikernas flik "Förtroendevald"*

-----

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------



KS-2014-00260

## § 69 Årsredovisning 2013 för Norra Kajen Utveckling AB

### **Beslut**

Kommunfullmäktige beslutar

- att** kommunens ombud till årsstämman i Norra Kajen Utveckling AB följer revisorns förslag och
- fastställer resultat- och balansräkning,
  - behandlar resultatet enligt förslaget i förvaltningsberättelsen, samt
  - beviljar styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret 2013.

### **Bakgrund**

Styrelsen i Norra Kajen Utveckling AB har överlämnat årsredovisning för 2013 till Sundsvalls kommun. Syftet är att kommunfullmäktige inför bolagsstämman ska få ta del av årsredovisningen och revisorernas bedömning och med ledning av dessa kunna ge direktiv till stämmoombudet. Bolaget redovisar ett resultat före bokslutsdispositioner och skatt på 0,0 tkr. Balansomslutningen uppgår till 150,0 tkr.

Bolagets revisor tillstyrker att årsstämman fastställer resultat- och balansräkning, disponerar resultatet enligt förslaget i förvaltningsberättelsen samt beviljar styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

Lekmannarevisorn bedömer att bolagets verksamhet skötts på ett ändamålsenligt och tillfredsställande sätt samt att bolagets interna kontroll varit tillräcklig.

### **Jäv**

Jäv antecknas för Mats Johan Adner (M) och João Pinheiro (S).

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande



## **Beslutsunderlag**

- Kommunstyrelsens protokoll, 2014-03-27, § 112, *utskickad via e-post*
- Koncernstabens skrivelse, 2014-03-18
- Årsredovisning 2013 för Norra Kajen Utveckling AB, *utlagd på Inloggad, under politikernas flik "Förtroendevald"*
- Granskningsrapport för år 2013, *utlagd på Inloggad, under politikernas flik "Förtroendevald"*

-----

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande



KS-2014-00266

## § 70 Årsredovisning 2013 för Norra Kajen Kvarter 5 AB

### **Beslut**

Kommunfullmäktige beslutar

**att** kommunens ombud till årsstämman i Norra Kajen Kvarter 5 AB följer revisorns förslag och

- fastställer resultat- och balansräkning,
- behandlar resultatet enligt förslaget i förvaltningsberättelsen, samt
- beviljar styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret 2013.

### **Bakgrund**

Styrelsen i Norra Kajen Kvarter 5 AB har överlämnat årsredovisning för 2013 till Sundsvalls kommun. Syftet är att kommunfullmäktige inför bolagsstämman ska få ta del av årsredovisningen och revisorernas bedömning och med ledning av dessa kunna ge direktiv till stämмоombudet. Bolaget redovisar ett resultat före bokslutsdispositioner och skatt på 0,0 tkr. Balansomslutningen uppgår till 63,0 tkr.

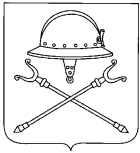
Bolagets revisor tillstyrker att årsstämman fastställer resultat- och balansräkning, disponerar resultatet enligt förslaget i förvaltningsberättelsen samt beviljar styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

Lekmannarevisorn bedömer att bolagets verksamhet skötts på ett ändamålsenligt och tillfredsställande sätt samt att bolagets interna kontroll varit tillräcklig.

### **Jäv**

Jäv antecknas för Mats Johan Adner (M) och João Pinheiro (S).

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------



**Beslutsunderlag**

- Kommunstyrelsens protokoll, 2014-03-27, § 113, *utskickad via e-post*
- Koncernstabens skrivelse, 2014-03-18
- Årsredovisning 2013 för Norra Kajen Kvarter 5 AB, *utlagd på Inloggad, under politikernas flik "Förtroendevald"*
- Granskningsrapport för år 2013, *utlagd på Inloggad, under politikernas flik "Förtroendevald"*

-----

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande





KS-2014-00267

## § 71 Årsredovisning 2013 för Norra Kajen Kvarter 6 AB

### **Beslut**

Kommunfullmäktige beslutar

**att** kommunens ombud till årsstämman i Norra Kajen Kvarter 6 AB följer revisorns förslag och

- fastställer resultat- och balansräkning,
- behandlar resultatet enligt förslaget i förvaltningsberättelsen, samt
- beviljar styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret 2013.

### **Bakgrund**

Styrelsen i Norra Kajen Kvarter 6 AB har överlämnat årsredovisning för 2013 till Sundsvalls kommun. Syftet är att kommunfullmäktige inför bolagsstämman ska få ta del av årsredovisningen och revisorernas bedömning och med ledning av dessa kunna ge direktiv till stämмоombudet. Bolaget redovisar ett resultat före bokslutsdispositioner och skatt på 0,0 tkr. Balansomslutningen uppgår till 63,0 tkr.

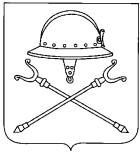
Bolagets revisor tillstyrker att årsstämman fastställer resultat- och balansräkning, disponerar resultatet enligt förslaget i förvaltningsberättelsen samt beviljar styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

Lekmannarevisorn bedömer att bolagets verksamhet skötts på ett ändamålsenligt och tillfredsställande sätt samt att bolagets interna kontroll varit tillräcklig.

### **Jäv**

Jäv antecknas för Mats Johan Adner (M) och João Pinheiro (S).

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------



**Beslutsunderlag**

- Kommunstyrelsens protokoll, 2014-03-27, § 114, *utskickad via e-post*
- Koncernstabens skrivelse, 2014-03-18
- Årsredovisning 2013 för Norra Kajen Kvarter 6 AB, *utlagd på Inloggad, under politikernas flik "Förtroendevald"*
- Granskningsrapport för år 2013, *utlagd på Inloggad, under politikernas flik "Förtroendevald"*

-----

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande



KS-2014-00268

## § 72 Årsredovisning 2013 för Norra Kajen Kvarter 7 AB

### **Beslut**

Kommunfullmäktige beslutar

**att** kommunens ombud till årsstämman i Norra Kajen Kvarter 7 AB följer revisorns förslag och

- fastställer resultat- och balansräkning,
- behandlar resultatet enligt förslaget i förvaltningsberättelsen, samt
- beviljar styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret 2013.

### **Bakgrund**

Styrelsen i Norra Kajen Kvarter 7 AB har överlämnat årsredovisning för 2013 till Sundsvalls kommun. Syftet är att kommunfullmäktige inför bolagsstämman ska få ta del av årsredovisningen och revisorernas bedömning och med ledning av dessa kunna ge direktiv till stämмоombudet. Bolaget redovisar ett resultat före bokslutsdispositioner och skatt på 0,0 tkr. Balansomslutningen uppgår till 63,0 tkr.

Bolagets revisor tillstyrker att årsstämman fastställer resultat- och balansräkning, disponerar resultatet enligt förslaget i förvaltningsberättelsen samt beviljar styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

Lekmannarevisorn bedömer att bolagets verksamhet sköts på ett ändamålsenligt och tillfredsställande sätt samt att bolagets interna kontroll varit tillräcklig.

### **Jäv**

Jäv antecknas för Mats Johan Adner (M) och João Pinheiro (S).

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------



## **Beslutsunderlag**

- Kommunstyrelsens protokoll, 2014-03-27, § 115, *utskickad via e-post*
- Koncernstabens skrivelse, 2014-03-18
- Årsredovisning 2013 för Norra Kajen Kvarter 7 AB, *utlagd på Inloggad, under politikernas flik "Förtroendevald"*
- Granskningsrapport för år 2013, *utlagd på Inloggad, under politikernas flik "Förtroendevald"*

-----

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande



KS-2014-00157

## § 73 Årsredovisning 2013 för Näringslivsbolaget i Sundsvall AB

### **Beslut**

Kommunfullmäktige beslutar

- att** kommunens ombud till årsstämman i Näringslivsbolaget AB följer revisorns förslag och
- fastställer resultat- och balansräkning,
  - behandlar resultatet enligt förslaget i förvaltningsberättelsen, samt
  - beviljar styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret 2013.

### **Bakgrund**

Styrelsen i Näringslivsbolaget AB har överlämnat årsredovisning för 2013 till Sundsvalls kommun. Syftet är att kommunfullmäktige inför bolagsstämman ska få del av årsredovisningen och revisorernas bedömning och med ledning av dessa kunna ge direktiv till stämmoombudet.

### **Jäv**

Jäv antecknas för Annelie Luthman (FP) och Tom Emanuelz (M).

### **Beslutsunderlag**

- Kommunstyrelsen protokoll, 2014-03-17, § 65
- Koncernstabens skrivelse, 2014-02-20, reviderad 2014-03-07
- Årsredovisning 2013 för Näringslivsbolaget i Sundsvall AB, *utlagd på Inloggad, under politikernas flik Förtroendevald*
- Granskningsrapport för år 2013, *utlagd på Inloggad, under politikernas flik "Förtroendevald"*

-----

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande



KS-2014-00158

## § 74 Årsredovisning 2013 för Sundsvalls kommuns Industrifastighetsutveckling AB

### **Beslut**

Kommunfullmäktige beslutar

- att** kommunens ombud till årsstämman i Sundsvalls kommuns Industrifastighetsutveckling AB följer revisorns förslag och
- fastställer resultat- och balansräkning,
  - behandlar resultatet enligt förslaget i förvaltningsberättelsen,
  - beviljar styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret 2013, samt
  - skickar den senaste bolagsordningen till kommunfullmäktige för ställningstagande.

### **Bakgrund**

Styrelsen i Sundsvalls kommuns Industrifastighetsutveckling AB har överlämnat årsredovisning för 2013 till Sundsvalls kommun. Syftet är att kommunfullmäktige inför bolagsstämman ska få del av årsredovisningen och revisorernas bedömning och med ledning av dessa kunna ge direktiv till stämooombudet.

### **Jäv**

Jäv antecknas för Leif Carlsson (FP) och Gunilla Molin (M).

### **Beslutsunderlag**

- Kommunstyrelsen protokoll, 2014-03-17, § 66
- Koncernstabens skrivelse, 2014-02-20
- Årsredovisning 2013 för Sundsvalls kommun Industrifastighetsutveckling AB, *utlagd på Inloggad, under politikernas flik Förtroendevald*
- Granskningsrapport för år 2013, *utlagd på Inloggad, under politikernas flik "Förtroendevald"*

-----

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande



KS-2014-00159

## § 75 Årsredovisning 2013 för MittSverige Vatten AB

### **Beslut**

Kommunfullmäktige beslutar

- att** kommunens ombud till årsstämman i MittSverige Vatten AB följer revisorns förslag och
- fastställer resultat- och balansräkning,
  - behandlar resultatet enligt förslaget i förvaltningsberättelsen, samt
  - beviljar styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret 2013.

### **Bakgrund**

Styrelsen i MittSverige Vatten AB har överlämnat årsredovisning för 2013 till Sundsvalls kommun. Syftet är att kommunfullmäktige inför bolagsstämman ska få del av årsredovisningen och revisorernas bedömning och med ledning av dessa kunna ge direktiv till stämмоombudet.

### **Jäv**

Jäv antecknas för Mats Johan Adner (M) och Anita Bdioui (S).

### **Beslutsunderlag**

- Kommunstyrelsens protokoll, 2014-03-17, § 67
- Koncernstabens skrivelse, 2014-02-20
- Årsredovisning 2013 för MittSverige Vatten AB, *utlagd på Inloggad, under politikernas flik Förtroendevald*
- Granskningsrapport för år 2013, *utlagd på Inloggad, under politikernas flik "Förtroendevald"*

-----

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande



KS-2014-00160

## § 76 Årsredovisning 2013 för Sundsvall Vatten AB

### **Beslut**

Kommunfullmäktige beslutar

**att** kommunens ombud till årsstämman i Sundsvall Vatten AB följer revisorns förslag och

- fastställer resultat- och balansräkning,
- behandlar resultatet enligt förslaget i förvaltningsberättelsen, samt
- beviljar styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret 2013.

### **Bakgrund**

Styrelsen i Sundsvalls Vatten AB har överlämnat årsredovisning för 2013 till Sundsvalls kommun. Syftet är att kommunfullmäktige inför bolagsstämman ska få del av årsredovisningen och revisorernas bedömning och med ledning av dessa kunna ge direktiv till stämмоombudet.

### **Jäv**

Jäv antecknas för Mats Johan Adner (M) och Anita Bdioui (S).

### **Beslutsunderlag**

- Kommunstyrelsens protokoll, 2014-03-17, § 68
- Koncernstabens skrivelse, 2014-02-20
- Årsredovisning 2013 för Sundsvall Vatten AB, *utlagd på Inloggad, under politikernas flik Förtroendevald*
- Granskningsrapport för år 2013, *utlagd på Inloggad, under politikernas flik "Förtroendevald"*

-----

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande





KS-2014-00161

## § 77 Årsredovisning 2013 för Sundsvall Logistikpark AB

### **Beslut**

Kommunfullmäktige beslutar

- att** kommunens ombud till årsstämman i Sundsvalls Logistikpark AB följer revisorns förslag och
- fastställer resultat- och balansräkning,
  - behandlar resultatet enligt förslaget i förvaltningsberättelsen, samt
  - beviljar styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret 2013.

### **Bakgrund**

Styrelsen i Sundsvalls Logistikpark AB har överlämnat årsredovisning för 2013 till Sundsvalls kommun. Syftet är att kommunfullmäktige inför bolagsstämman ska få del av årsredovisningen och revisorernas bedömning och med ledning av dessa kunna ge direktiv till stämмоombudet.

### **Jäv**

Jäv antecknas för Cathrine Edström (S) och Leif Nilsson (S).

### **Beslutsunderlag**

- Kommunstyrelsens protokoll, 2014-03-17, § 69
- Koncernstabens skrivelse, 2014-02-20
- Sundsvall Logistikpark ABs protokoll, 2014-02-14, § 18, *utlagd på Inloggad, under politikernas flik Förtroendevald*
- Årsredovisning 2013 för Sundsvall Logistikpark AB, *utlagd på Inloggad, under politikernas flik Förtroendevald*
- Granskningsrapport och granskningsredogörelse för år 2013, *utlagd på Inloggad, under politikernas flik "Förtroendevald"*

-----

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande



KS-2014-00163

## § 78 Årsredovisning 2013 för Sundsvalls Hamn AB

### **Beslut**

Kommunfullmäktige beslutar

- att** kommunens ombud till årsstämman i Sundsvalls Hamn AB följer revisornas förslag och
- fastställer resultat- och balansräkning,
  - behandlar resultatet enligt förslaget i förvaltningsberättelsen, samt
  - beviljar styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret 2013.

### **Bakgrund**

Styrelsen i Sundsvalls Hamn AB har överlämnat årsredovisning för 2013 till Sundsvalls kommun. Syftet är att kommunfullmäktige inför bolagsstämman ska få del av årsredovisningen och revisorernas bedömning och med ledning av dessa kunna ge direktiv till stämмоombudet.

### **Överläggning och beslutsgång**

Mathias Rex (MP) anmäler jäv och deltar inte i handläggningen av ärendet.

### **Jäv**

Jäv antecknas för Leif Nilsson (S) och Mathias Rex (MP).

### **Beslutsunderlag**

- Kommunstyrelsens protokoll, 2014-03-17, § 70
- Koncernstabens skrivelse, 2014-02-20
- Sundsvalls Hamn ABs protokoll, 2014-02-14, § 15
- Årsredovisning 2013 för Sundsvalls Hamn AB, *utlagd på Inloggad, under politikernas flik Förtroendevald*
- Granskningsrapport för år 2013, *utlagd på Inloggad, under politikernas flik "Förtroendevald"*

-----

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande



KS-2014-00162

## § 79 Årsredovisning 2013 för Sundsvall Oljehamn AB

### **Beslut**

Kommunfullmäktige beslutar

- att** kommunens ombud till årsstämman i Sundsvalls Oljehamn AB följer revisorns förslag och
- fastställer resultat- och balansräkning,
  - behandlar resultatet enligt förslaget i förvaltningsberättelsen, samt
  - beviljar styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret 2013.

### **Bakgrund**

Styrelsen i Sundsvalls Oljehamn AB har överlämnat årsredovisning för 2013 till Sundsvalls kommun. Syftet är att kommunfullmäktige inför bolagsstämman ska få del av årsredovisningen och revisorernas bedömning och med ledning av dessa kunna ge direktiv till stämooombudet.

### **Överläggning och beslutsgång**

Mathias Rex (MP) anmäler jäv och deltar inte i handläggningen av ärendet.

### **Jäv**

Jäv antecknas för Leif Nilsson (S) och Mathias Rex (MP).

### **Beslutsunderlag**

- Kommunstyrelsens protokoll, 2014-03-17, § 71
- Koncernstabens skrivelse, 2014-02-20
- Sundsvall Oljehamn ABs protokoll, 2014-02-14, § 14
- Årsredovisning 2013 för Sundsvall Hamn AB, *utlagd på Inloggad, under politikernas flik Förtroendevald*
- Granskningsrapport för år 2013, *utlagd på Inloggad, under politikernas flik "Förtroendevald"*

-----

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande



KS-2014-00155

## § 80 Årsredovisning 2013 för Midlanda Flygplats AB

### **Beslut**

Kommunfullmäktige beslutar

- att** kommunens ombud till årsstämman i Midlanda Flygplats AB följer revisorns förslag och
- fastställer resultat- och balansräkning,
  - behandlar resultatet enligt förslaget i förvaltningsberättelsen, samt
  - beviljar styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret 2013.

### **Bakgrund**

Styrelsen i Midlanda Flygplats AB har överlämnat årsredovisning för 2013 till Sundsvalls kommun. Syftet är att kommunfullmäktige inför bolagsstämman ska få del av årsredovisningen och revisorernas bedömning och med ledning av dessa kunna ge direktiv till stämмоombudet.

### **Jäv**

Jäv antecknas för Jörgen Berglund (M) och Lars Persson (FP).

### **Beslutsunderlag**

- Kommunstyrelsens protokoll, 2014-03-04, § 72
- Koncernstabens skrivelse, 2014-02-20
- Årsredovisning 2013 för Midlanda Flygplats AB, *utlagd på Inloggad, under politikernas flik Förtroendevald*
- Granskningsrapport för år 2013, *utlagd på Inloggad, under politikernas flik "Förtroendevald"*

-----

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande



KS-2014-00172

## § 81 Årsredovisning 2013 för Midlanda Fastigheter AB

### **Beslut**

Kommunfullmäktige beslutar

- att** styrelsen för Midlanda Fastigheter AB återrapporterar åtgärder enligt lekmanrevisionens iakttagelser till kommunstyrelsens sammanträde i september 2014,
- att** kommunens ombud till årsstämman i Midlanda Fastigheter AB följer revisorns förslag och
- fastställer resultat- och balansräkning,
  - behandlar resultatet enligt förslaget i förvaltningsberättelsen, samt
  - beviljar styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret 2013.

### **Bakgrund**

Styrelsen i Midlanda Fastigheter AB har överlämnat årsredovisning för 2013 till Sundsvalls kommun. Syftet är att kommunfullmäktige inför bolagsstämman ska få del av årsredovisningen och revisorernas bedömning och med ledning av dessa kunna ge direktiv till stämмоombudet.

### **Jäv**

Jäv antecknas för Anders Hedenius (S), Jörgen Berglund (M), och Lars Persson (FP).

### **Beslutsunderlag**

- Kommunstyrelsens protokoll, 2014-03-17, § 73
- Koncernstabens skrivelse, 2014-02-20, reviderad 2014-03-03
- Årsredovisning 2013 för Midlanda Fastigheter AB, *utlagd på Inloggad, under politikernas flik Förtroendevald*
- Kommunrevisionens skrivelse, 2014-02-28, *utlagd på Inloggad, under politikernas flik Förtroendevald*
- Pwc:s revisionsrapport, februari 2014, *utlagd på Inloggad, under politikernas flik Förtroendevald*

-----

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande



KS-2014-00168

## § 82 Årsredovisning 2013 för Mitthem AB

### **Beslut**

Kommunfullmäktige beslutar

- att** kommunens ombud till årsstämman i Mitthem AB följer revisorns förslag och
- fastställer resultat- och balansräkning,
  - behandlar resultatet enligt förslaget i förvaltningsberättelsen, samt
  - beviljar styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret 2013.

### **Bakgrund**

Styrelsen i Mitthem AB har överlämnat årsredovisning för 2013 till Sundsvalls kommun. Syftet är att kommunfullmäktige inför bolagsstämman ska få del av årsredovisningen och revisorernas bedömning och med ledning av dessa kunna ge direktiv till stämмоombudet.

### **Jäv**

Jäv antecknas för Tom Emanuelz (M), Bodil Hansson (S), och Christiane Rüdiger (V).

### **Beslutsunderlag**

- Kommunstyrelsens protokoll, 2014-03-17, § 74
- Koncernstabens skrivelse, 2014-02-20
- Årsredovisning 2013 för Mitthem AB, *utlagd på Inloggad, under politikernas flik Förtroendevald*
- Granskningsrapport för år 2013, *utlagd på Inloggad, under politikernas flik "Förtroendevald"*

-----

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------



KS-2014-00164

## § 83 Årsredovisning 2013 för Sundsvall Elnät AB

### **Beslut**

Kommunfullmäktige beslutar

- att** kommunens ombud till årsstämman i Sundsvall Elnät AB följer revisorns förslag och
- fastställer resultat- och balansräkning,
  - behandlar resultatet enligt förslaget i förvaltningsberättelsen, samt
  - beviljar styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret 2013.

### **Bakgrund**

Styrelsen i Sundsvall Elnät AB har överlämnat årsredovisning för 2013 till Sundsvalls kommun. Syftet är att kommunfullmäktige inför bolagsstämman ska få del av årsredovisningen och revisorernas bedömning och med ledning av dessa kunna ge direktiv till stämмоombudet.

### **Jäv**

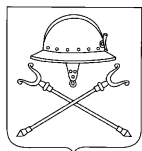
Jäv antecknas för Anders Hedenius (S) och Arianne Sundman (S).

### **Beslutsunderlag**

- Kommunstyrelsen protokoll, 2014-03-17, § 75
- Koncernstabens skrivelse, 2014-02-20
- Årsredovisning 2013 för Sundsvall Elnät AB, *utlagd på Inloggad, under politikernas flik Förtroendevald*
- Granskningsrapport för år 2013, *utlagd på Inloggad, under politikernas flik "Förtroendevald"*

-----

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande



KS-2014-00167

## § 84 Årsredovisning 2013 för Sundsvall Energi AB

### **Beslut**

Kommunfullmäktige beslutar

- att** kommunens ombud till årsstämman i Sundsvalls Energi AB följer revisornas förslag och
- fastställer resultat- och balansräkning,
  - behandlar resultatet enligt förslaget i förvaltningsberättelsen, samt
  - beviljar styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret 2013.

### **Bakgrund**

Styrelsen i Sundsvalls Energi AB har överlämnat årsredovisning för 2013 till Sundsvalls kommun. Syftet är att kommunfullmäktige inför bolagsstämman ska få del av årsredovisningen och revisorernas bedömning och med ledning av dessa kunna ge direktiv till stämмоombudet.

### **Jäv**

Jäv antecknas för Anders Hedenius (M) och Arianne Sundman (S).

### **Beslutsunderlag**

- Kommunstyrelsens protokoll, 2014-03-17, § 76
- Koncernstabens skrivelse, 2014-02-20, reviderad 2014-03-07
- Årsredovisning 2013 för Sundsvall Energi AB, *utlagd på Inloggad, under politikernas flik Förtroendevald*
- Granskningsrapport för år 2013, *utlagd på Inloggad, under politikernas flik "Förtroendevald"*

-----

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande





KS-2014-00170

## § 85 Årsredovisning 2013 för Reko Sundsvall AB

### **Beslut**

Kommunfullmäktige beslutar

**att** kommunens ombud till årsstämman i REKO Sundsvall AB följer revisorns förslag och

- fastställer resultat- och balansräkning,
- behandlar resultatet enligt förslaget i förvaltningsberättelsen, samt
- beviljar styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret 2013.

### **Bakgrund**

Styrelsen i Reko Sundsvall AB har överlämnat årsredovisning för 2013 till Sundsvalls kommun. Syftet är att kommunfullmäktige inför bolagsstämman ska få del av årsredovisningen och revisorernas bedömning och med ledning av dessa kunna ge direktiv till stämмоombudet.

### **Jäv**

Jäv antecknas för Anders Hedenius (M) och Arianne Sundman (S).

### **Beslutsunderlag**

- Kommunstyrelsens protokoll, 2014-03-17, § 77
- Koncernstabens skrivelse, 2014-02-20, reviderad 2014-03-07
- Årsredovisning 2013 för Reko Sundsvall AB, *utlagd på Inloggad, under politikernas flik Förtroendevald*
- Granskningsrapport för år 2013, *utlagd på Inloggad, under politikernas flik "Förtroendevald"*

-----

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande



KS-2014-00166

## § 86 Årsredovisning 2013 för Korsta Oljelager AB

### **Beslut**

Kommunfullmäktige beslutar

- att** kommunens ombud till årsstämman i Korsta Oljelager AB följer revisorns förslag och
- fastställer resultat- och balansräkning,
  - behandlar resultatet enligt förslaget i förvaltningsberättelsen, samt
  - beviljar styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret 2013.

### **Bakgrund**

Styrelsen i Korsta oljelager AB har överlämnat årsredovisning för 2013 till Sundsvalls kommun. Syftet är att kommunfullmäktige inför bolagsstämman ska få del av årsredovisningen och revisorernas bedömning och med ledning av dessa kunna ge direktiv till stämмоombudet.

### **Jäv**

Jäv antecknas för Anders Hedenius (S).

### **Beslutsunderlag**

- Kommunstyrelsens protokoll, 2014-03-17, § 78
- Koncernstabens skrivelse, 2014-02-20, reviderad 2014-03-07
- Årsredovisning 2013 för Korsta Oljelager AB, *utlagd på Inloggad, under politikernas flik Förtroendevald*
- Granskningsrapport för år 2013, *utlagd på Inloggad, under politikernas flik "Förtroendevald"*

-----

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande



KS-2014-00165

## § 87 Årsredovisning 2013 för ServaNet AB

### **Beslut**

Kommunfullmäktige beslutar

**att** kommunens ombud till årsstämman i Servanet AB följer revisorns förslag och

- fastställer resultat- och balansräkning,
- behandlar resultatet enligt förslaget i förvaltningsberättelsen, samt
- beviljar styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret 2013.

### **Bakgrund**

Styrelsen i Servanet AB har överlämnat årsredovisning för 2013 till Sundsvalls kommun. Syftet är att kommunfullmäktige inför bolagsstämman ska få del av årsredovisningen och revisorernas bedömning och med ledning av dessa kunna ge direktiv till stämмоombudet.

### **Jäv**

Jäv antecknas för Anders Hedenius (S).

### **Beslutsunderlag**

- Kommunstyrelsens protokoll, 2014-03-17, § 79
- Koncernstabens skrivelse, 2014-02-20
- Årsredovisning 2013 för ServaNet AB, utlagd på Inloggad, under politikernas flik Förtroendevald
- Granskningsrapport för år 2013, utlagd på Inloggad, under politikernas flik "Förtroendevald"

-----

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande



KS-2014-00171

## § 88 Årsredovisning 2013 för Sundsvall Arena AB

### **Beslut**

Kommunfullmäktige beslutar

- att** kommunens ombud till årsstämman i Sundsvall Arena AB följer revisorns förslag och
- fastställer resultat- och balansräkning,
  - behandlar resultatet enligt förslaget i förvaltningsberättelsen, samt
  - beviljar styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret 2013.

### **Bakgrund**

Styrelsen i Sundsvalls Arena AB har överlämnat årsredovisning för 2013 till Sundsvalls kommun. Syftet är att kommunfullmäktige inför bolagsstämman ska få del av årsredovisningen och revisorernas bedömning och med ledning av dessa kunna ge direktiv till stämмоombudet.

### **Jäv**

Jäv antecknas för Hjördis Bredberg (M), Maria Lilja (FP), Leif Nilsson (S), och Lena Österlund (S).

### **Beslutsunderlag**

- Kommunstyrelsens protokoll, 2014-03-17, § 80
- Koncernstabens skrivelse, 2014-02-20, reviderad 2014-03-07
- Årsredovisning 2013 för Sundsvall Arena AB, *utlagd på Inloggad, under politikernas flik Förtroendevald*
- Granskningsrapport för år 2013, *utlagd på Inloggad, under politikernas flik "Förtroendevald"*

-----

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande



KS-2014-00169

## § 89 Årsredovisning 2013 för Stadsbacken AB

### **Beslut**

Kommunfullmäktige beslutar

**att** kommunens ombud till årsstämman i Stadsbacken AB följer revisorns förslag och

- fastställer resultat- och balansräkning,
- behandlar resultatet enligt förslaget i förvaltningsberättelsen, samt
- beviljar styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret 2013.

### **Bakgrund**

Styrelsen i Stadsbacken AB har överlämnat årsredovisning för 2013 till Sundsvalls kommun. Syftet är att kommunfullmäktige inför bolagsstämman ska få del av årsredovisningen och revisorernas bedömning och med ledning av dessa kunna ge direktiv till stämмоombudet.

Bolaget redovisar ett resultat före bokslutsdispositioner och skatt på -28,4 mnkr. Balansomslutningen uppgår till 623,0 mnkr.

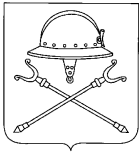
Bolagets revisor tillstyrker att årsstämman fastställer resultat- och balansräkning, disponerar resultatet enligt förslaget i förvaltningsberättelsen samt beviljar styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

Lekmannarevisorn bedömer att bolagets verksamhet skötts på ett ändamålsenligt och tillfredsställande sätt samt att bolagets interna kontroll varit tillräcklig.

### **Jäv**

Jäv antecknas för Mikael Gäfvert (M), Patrik Gustavsson (M), Christiane Rüdiger (V), och Åsa Ulander (S).

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande



## **Beslutsunderlag**

- Kommunstyrelsens protokoll, 2014-03-17, § 81
- Koncernstabens skrivelse, 2014-02-20
- Stadsbacken ABs protokoll, 2014-02-28, § 20, *utlagd på Inloggad under politikernas flik Förtroendevald*
- Årsredovisning 2013 för Stadsbacken AB, *utlagd på Inloggad, under politikernas flik Förtroendevald*
- Granskningsrapport för år 2013, *utlagd på Inloggad, under politikernas flik "Förtroendevald"*

-----

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande



KS-2013-00152

## § 90 Bolagsordning för Sundsvalls kommuns Industrifastighetsutveckling AB

### **Beslut**

Kommunfullmäktige beslutar

**att** anta ny bolagsordning för Sundsvalls kommuns Industri-  
fastighetsutveckling AB enligt förslag, daterat 2013-09-10.

### **Bakgrund**

Förslag till kompletterande förändringar i Sundsvall kommuns Industri-  
fastighetsutveckling AB:s (SKIFU) bolagsordning.

### **Beslutsunderlag**

- Kommunstyrelsens protokoll, 2014-03-04, § 82
- Koncernstabens skrivelse, 2014-02-14
- Förslag till bolagsordning för Sundsvalls kommuns Industri-  
fastighetsutveckling AB, 2013-09-10

-----

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------



KS-2013-00966

## § 91 Bolagsordning för Sundsvall Oljehamn AB

### **Beslut**

Kommunfullmäktige beslutar

**att** anta ny bolagsordning för Sundsvall Oljehamn AB enligt förslag daterat 2014-02-13.

### **Bakgrund**

Förslag till kompletterande förändringar i Sundsvall Oljehamn AB:s bolagsordning.

### **Beslutsunderlag**

- Kommunstyrelsens protokoll, 2014-03-17, § 83
- Koncernstabens skrivelse, 2014-02-13
- Förslag till bolagsordning för Sundsvall Oljehamn AB, 2014-02-13

-----

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande





KS-2013-00927

## § 92 Tillämpning av regler om stöd för det politiska arbetet i Sundsvalls kommun för bolag utanför Stadsbacken AB

### **Beslut**

Kommunfullmäktige beslutar

- att** ”Regler om stöd för det politiska arbetet i Sundsvalls kommun” även ska gälla för styrelseledamöter och förtroendevalda revisorer i kommunala bolag utanför Stadsbacken AB, där Sundsvalls kommun har bestämmande inflytande,
- att** Midlanda Flygplats AB placeras i arvodesgrupp 3,
- att** Midlanda Fastigheter AB placeras i arvodesgrupp 4, samt
- att** arvode och ersättningar, enligt ”Regler om stöd för det politiska arbetet i Sundsvalls kommun”, för Midlanda Fastigheter AB och Midlanda Flygplats AB ska betalas ut retroaktivt från och med 2013-05-21.

### **Bakgrund**

Arvoden och ersättningar för förtroendevalda regleras av Regler om stöd för det politiska arbetet i Sundsvalls kommun. Regelverket rör dels förtroendevalda i Sundsvalls kommun i allmänhet, dels förtroendevalda i Stadsbackenkongcernen. Arvoden och ersättningar för styrelseledamöter och förtroendevalda revisorer för bolagen utanför Stadsbacken AB är inte reglerade genom beslut i kommunfullmäktige. Detta ärende syftar till att hantera detta.

### **Beslutsunderlag**

- Kommunstyrelsens protokoll, 2014-03-17, § 84
- Koncernstabens skrivelse, 2014-02-28

-----

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------



KS-2013-00411

**§ 93 Analys av socialtjänstens verksamhet och ekonomi, rapport PwC – åtgärdsprogram, samt återrapportering av ärendena *Anstånd med MRP-uppdrag 2013-2014 för socialnämnden och Socialtjänstens besparingar/ambitions-sänkningar 2013-2016***

**Beslut**

Kommunfullmäktige beslutar

- att** godkänna föreslaget åtgärdsprogram,
- att** överlämna åtgärdsprogrammet till socialnämnden för vidare hantering,
- att** godkänna återrapportering av ärende Anstånd med MRP-uppdrag 2013-2014 för socialnämnden, samt
- att** godkänna återrapportering av ärende Socialnämndens besparingar/ambitionssänkningar 2013-2016.

**Bakgrund**

Socialnämndens ekonomi har inte varit i balans de senaste åren. Med anledning av detta har PwC på uppdrag genomfört en analys av socialtjänstens verksamhet och ekonomi.

Kommunfullmäktige har tagit del av PwC-rapporten och beslutat att ge kommunstyrelsen i uppdrag att göra en risk- och väsentlighetsanalys och utifrån den ta fram ett åtgärdsprogram för att kunna komma tillrätta med de identifierade och prioriterade riskerna. Uppdraget skulle genomföras i nära dialog med socialnämnden.

Till ärendet har kommunfullmäktige hänskjutit två andra ärenden från socialnämnden som handlar om ekonomi i balans och uppdrag från mål och resursplan, MRP 2013-2016.

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------



Koncernstaben redovisade vid finans- och näringslivsutskottets möte 2013-12-17 § 174 en åtgärdsplan. Det beslutades att återremittera ärendet för att få ett breddat, tydligt och sammanhållet underlag till finans- och näringslivsutskottets möte i februari 2014.

### **Överläggning och beslutsgång**

Johnny Skalin (SD) yrkar avslag på kommunstyrelsens förslag.

Mats-Johan Adner (M) yrkar bifall till kommunstyrelsens förslag.

Ordföranden konstaterar att det finns två förslag till beslut, *dels* Johnny Skalins (SD) förslag till avslag på kommunstyrelsens förslag, *dels* Mats-Johan Adners (M) förslag till bifall till kommunstyrelsens förslag till beslut. Ordföranden ställer de två förslagen mot varandra och konstaterar att kommunfullmäktige har beslutat enligt kommunstyrelsens förslag till beslut.

### **Beslutsunderlag**

- Kommunstyrelsens protokoll, 2014-03-17, § 93
- Koncernstabens skrivelse, 2014-02-20
- Koncernstabens PM, 2014-02-20
- Finans- och näringslivsutskottets protokoll, 2013-12-17, § 174
- Koncernstabens skrivelse, 2013-12-02
- Socialtjänstens PM, 2013-11-10
- Kommunfullmäktiges protokoll, 2013-06-17, § 164
- Kommunfullmäktiges protokoll, 2013-06-17, § 166
- Koncernstabens skrivelse, 2013-04-10, rev. 2013-15-17, med bilaga:
  - Bilaga 1 - Sammanställning över socialnämndens uppdrag och budgetförändringar
- Socialnämndens protokoll, 2013-03-20, § 37
- Socialtjänstens skrivelse, 2013-03-06
- Kommunfullmäktiges protokoll, 2013-06-17, § 165
- Koncernstabens skrivelse, 2013-04-10, reviderad 2013-05-17
- Socialnämndens protokoll, 2013-04-17, § 52
- Socialtjänstens PM, 2013-04-15
- Socialtjänstens skrivelse, 2013-04-08
- Koalitionens förslag till budget för Socialnämnden, 2012-10-31
- Socialnämndens protokoll, 2013-03-20, § 36

-----

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande



KS-2014-00020

## § 94 Tågstation Njurundabommen – avsiktsförklaring

### **Beslut**

Kommunfullmäktige beslutar

- att** godkänna av stadsbyggnadskontoret, Trafikverket och X-trafik framtaget förslag till avsiktsförklaring gällande tågstation i Njurundabommen, daterad 2014-02-03.
- att** avsiktsförklaringen ska skrivas under av Sundsvalls kommun och översändas till berörda parter.

### **Bakgrund**

Trafikverket har i samband med projekteringen av ny mötesstation Njurundabommen – Nolby utrett förutsättningarna för en plattform/tågperong i Njurundabommen för att möjliggöra tågstopp med resandeutbyte. För att gå vidare i arbetet med projektering och finansiering behövs en avsiktsförklaring för att säkerställa att både kommunen och Trafikverket har för avsikt att gå vidare med planarbetet för att möjliggöra en tågstation i Njurundabommen.

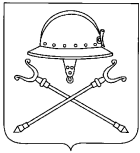
För att säkerställa att regionaltåg kommer att angöra tågstationen ingår även Landstinget Gävleborg, ansvarig för kollektivtrafiken i Gävleborg, som part i avsiktsförklaringen. X-trafik som idag trafikerar den aktuella järnvägssträckan är en förvaltning inom landstinget i Gävleborg.

### **Överläggning och beslutsgång**

Hans Forsberg (C) yrkar bifall till kommunstyrelsens förslag till beslut.

Ordföranden konstaterar att det finns ett förslag till beslut, vilket är kommunstyrelsens förslag, med stöd av Hans Forsberg (C). Detta blir kommunfullmäktiges beslut.

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande



**Beslutsunderlag**

- Kommunstyrelsens protokoll, 2014-03-17, § 86
- Koncernstabens skrivelse, 2014-02-13
- Avsiktsförklaring för tågstation i Njurundabommen, 2014-02-03
- Stadsbyggnadsnämndens protokoll, 2013-12-18, § 184
- Stadsbyggnadsnämndens skrivelse, 2013-11-19

-----

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------



KS-2013-00795

## § 95 Slutrapport för uppdrag om omställningsstöd

### **Beslut**

Kommunfullmäktige beslutar

att godkänna slutrapporten samt att avsluta uppdraget angående omställningsstöd.

### **Bakgrund**

Socialtjänsten signalerade 2012 att stora omställningar var på gång utifrån pågående organisationsförändring samt kostnader som på grund av de ekonomiska förmånerna i omställningsavtalet skulle bli höga. Samtidigt lyfte man fram behovet av en kommungemensam omställningsorganisation för anställda som blivit uppsagda på grund av arbetsbrist, för att klara av sin egen omställning.

Beslut fattades av kommunfullmäktige att avsätta 4 miljoner kronor under 2013 för att finansiera frågor kring omställning och avveckling av personal. Det övergripande uppdraget var att säkra en effektiv och likartad omställningsprocess oavsett var i organisationen behovet uppstått. Efter 10 månaders arbete kan konstateras att Sundsvalls kommun inte i någon större utsträckning haft uppsägningar på grund av arbetsbrist under 2013. Den befarade övertalighet som socialtjänsten signalerade om har inte blivit verklighet.

### **Beslutsunderlag**

- Kommunstyrelsens protokoll, 2014-03-17, § 88
- Koncernstabens skrivelse, 2014-01-23

-----

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------



KS-2013-00979

## § 96 Omfattning av uppdragsersättning till Stenstan Visitor Center för 2014 och framåt

### **Beslut**

Kommunfullmäktige beslutar

- att** styrelsen för Stadsbacken AB:s förslag på ytterligare uppdragsersättning till Näringslivsbolaget i Sundsvall AB under 2014-2016 för drift av Stenstan Visitor Center behandlas i detta ärende,
- att** anslå 4 mnkr för 2014 och framåt i uppdragsersättning till Näringslivsbolaget i Sundsvall AB för drift av Stenstan Visitor Center,
- att** 750 tkr av uppdragsersättningen för drift av Stenstan Visitor Center för 2014 tas från reserverade medel i kommunstyrelsens anslag för näringslivsverksamhet samt marknadsföring och turism,
- att** resterande 3 250 tkr av uppdragsersättningen för drift av Stenstan Visitor Center för 2014 finansieras i kompletteringsbudgeten 2014
- att** 750 tkr av den ökade uppdragsersättningen till Näringslivsbolaget i Sundsvall AB för 2015 och framåt tas från kommunstyrelsens anslag för näringslivsverksamhet samt marknadsföring och turism, samt
- att** resterande 3 250 tkr av den ökade uppdragsersättningen till Näringslivsbolaget i Sundsvall AB för 2015 och framåt inarbetas i mål och resursplanen för 2015-2016 med plan för 2017-2018.

### **Bakgrund**

Kommunstyrelsen har fått i uppgift att utreda omfattningen av uppdragsersättningen till Näringslivsbolaget i Sundsvall AB för drift av Stenstan Visitor Center (SVC) för 2014 och framåt. SVC bedrevs tidigare som ett EU-projekt, men är sedan 1 oktober 2013 en permanent del av Näringslivsbolaget.

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande



Kommunen ansvarar för verksamhetens finansiering. Styrelsen för Stadsbacken AB föreslår i ett beslut att bolaget beviljas sammanlagt 12 450 tkr i uppdragsersättning för 2014-2016 för drift av SVC, fördelat på 4 000 tkr för 2014, 4 150 tkr för 2015 och 4 300 tkr för 2016.

Koncernstabens bedömning är att uppdragsersättningen till Näringslivs-bolaget, för drift av SVC, kräver en utökning av anslaget för närings-livsverksamhet samt marknadsföring och turism och därför får begränsas till 3 600 tkr för 2014 och framåt. Denna summa täcker lokalkostnader och personal-kostnader, samt lämnar visst utrymme för finansiering av övriga externa kostnader. Koncernstabens bedömning är även att verk-samheten får anpassas utifrån Näringslivsbolagets samlade anslag.

### **Överläggning**

Sven Bredberg (M) yrkar bifall till kommunstyrelsens förslag till beslut.

Ordföranden konstaterar att det finns ett förslag till beslut, vilket är kommunstyrelsens förslag, med stöd av Sven Bredberg (M). Detta blir kommunfullmäktiges beslut.

### **Beslutsunderlag**

- Kommunstyrelsens protokoll, 2014-03-17, § 90
- Koncernstabens skrivelse, 2014-02-07, med bilaga
  - Näringslivsbolagets omsättning 2012–2016

-----

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------





KS-2014-00044

## § 97 Försäljning av Sundsvall Arena AB:s fastigheter samt likvidation av bolaget

### **Beslut**

Kommunfullmäktige beslutar

- att** godkänna att Sundsvall Arena AB säljer fastigheterna Gärde 1:57 och Norrmalm 3:25 till Sundsvalls kommun, kommunstyrelsen, för bokfört värde,
- att** godkänna att Sundsvall Arena AB säljer fastigheten Laboratoriet 4 till Sundsvalls Kommuns Industrifastighetsveckling AB för bokfört värde,
- att** ge styrelsen i Sundsvall Arena AB och kommunstyrelsen i uppdrag att utarbeta och underteckna köpeavtal för försäljningen,
- att** Sundsvalls kommun, kommunstyrelsen, finansierar ovanstående köp genom att ianspråka likvida medel,
- att** ge styrelserna i Sundsvall Arena AB och Sundsvalls Kommuns Industrifastighetsveckling AB i uppdrag att utarbeta och underteckna köpeavtal för försäljningen, samt
- att** ge Stadsbacken AB i uppdrag att efter försäljningen likvidera Sundsvall Arena AB.

### **Bakgrund**

Kommunfullmäktige beslutade 29 mars 2010 § 736 att föra över verksamheten i Sundsvall Arena AB (SAAB) till Sundsvalls kommun den 1 januari 2011. Intentionerna i kommunfullmäktiges beslut var att överlåta fastigheterna till kommunen. Kommunstyrelsen, service och teknik, har genom Drakfastigheter kommit överens om hur överlåtelsen bäst ska gå till. Styrelsen i SAAB har nu beslutat föreslå att fastigheterna säljs till kommunen med undantag av en fastighet, Laboratoriet 4 (Squashhallen). Styrelsen i SAAB föreslår att Laboratoriet 4 säljs till Sundsvalls Kommuns Industrifastighetsutveckling AB (SKIFU).

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande



**Beslutsunderlag**

- Kommunstyrelsens protokoll, 2014-03-17, § 91
- Koncernstabens skrivelse, 2014-01-31
- Stadsbacken AB:s protokoll, 2013-10-23, § 120
- Sundsvalls kommuns Industrifastighetsutveckling AB, 2013-10-07, § 85
- Stadsbacken AB:s protokoll, 2012-12-19, § 165
- Sundsvall Arena AB:s protokoll, 2012-11-16, § 29
- Sundsvall Arena AB:s protokoll, 2012-12-07, § 36
- Kommunfullmäktiges protokoll, 2010-10-25, § 833
- Kommunfullmäktiges protokoll, 2010-03-29, § 736
- Metria Fastighetsinformation, 2013-04-25
- Hyresavtal – Sundsvall Arena AB:s lokaler, 2011-01-21

-----

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------



KS-2013-00963

## § 98 Kommunal medverkan till trygghetsboende

### **Beslut**

Kommunfullmäktige beslutar

- att** uppdra till stadsbyggnadsnämnden att genomföra kommunal medverkan till trygghetsboende i enlighet med vad som anges i stadsbyggnadsnämndens förslag 2014-02-26 § 34,
- att** inarbeta kostnaderna år 2014 för ovanstående beslut i kompletteringsbudget för år 2014, samt
- att** kostnaderna för 2015 och framåt inarbetas i förslag till Mål och resursplan för 2015-2016 med plan för 2017-2018.

### **Bakgrund**

Kommunfullmäktige beslutade 2014-01-27, § 13, att uppdra till stadsbyggnadsnämnden att återkomma med förslag hur trygghetsboende hos offentliga, ideella och privata aktörer kan stödjas. Detta ärende rör stadsbyggnadsnämndens förslag.

### **Överläggning**

Erland Solander (M), Lena Österlund (S) och Kjell Bergkvist (C) yrkar bifall till kommunstyrelsens förslag till beslut.

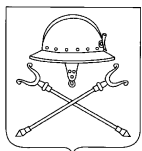
Kim G Ottosson (V) yrkar avslag på kommunstyrelsens förslag till beslut.

Ordföranden konstaterar att det finns två förslag till beslut, *dels* kommunstyrelsens förslag, med stöd av Erland Solander (M) med flera, *dels* avslag på kommunstyrelsens förslag, med stöd av Kim G Ottosson (V). Ordföranden ställer de två förslagen mot varandra och finner att kommunfullmäktige har beslutat enligt kommunstyrelsens förslag till beslut.

### **Reservation**

Kim G Ottosson (V), Hans Zetterkvist (V), Christiane Rüdiger (V) och Annicka Burman (V) reserverar sig mot beslutet.

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande



## ***Beslutsunderlag***

- Kommunstyrelsens protokoll, 2014-03-17, § 95
- Koncernstabens skrivelse, 2014-02-28
- Stadsbyggnadsnämndens protokoll, 2014-02-26, § 43
- Stadsbyggnadskontorets skrivelse, 2014-02-11, rev. 2014-02-26
- Kommunfullmäktiges protokoll, 2014-01-27, § 13
- Kommunstyrelsens protokoll, 2014-01-13, § 21
- Finans- och näringslivsutskottets protokoll, 2013-12-17, § 188
- Yrkande från kommunstyrelsens ordförande, inkommen 2013-12-17

-----

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------



KS-2012-00857

## § 99 Familjeåterföreningar 2013 – förstärkt integrationsarbete vid kommande flyktingmottagande

### **Beslut**

Kommunfullmäktige beslutar

- att** tillsätta en fullmäktigeberedning med uppdrag att analysera kommunens integrationsarbete samt den modell för fördelning av medel som NAVI beslutat om och lämna förslag till kommunövergripande riktlinjer för förbättrat arbete,
- att** uppdra till kommundirektören att utse en särskild samordnare för flyktingmottagande under 2014,
- att** anse NAVI:s begäran om att inrätta riktlinjer för integrationsarbetet för besvarad, samt
- att** anse NAVI:s begäran om att inrätta en koncernövergripande arbetsgrupp för flyktingmottagande för besvarad.

### **Bakgrund**

Nämnden för arbetsmarknad, vuxenutbildning och integration (NAVI) beslutade vid sitt sammanträde 2012-10-24 att föreslå kommunstyrelsen att utveckla kommunövergripande riktlinjer som klargör nämndernas och bolagens integrationsansvar. Anledningen till detta är de utmaningar som kommunen står inför när det gäller familjeåterföreningar.

### **Överläggning**

Lars Persson (FP), Habib Effati (M), Stefan Falk (FP) och Johnny Skalin (SD) yrkar bifall till kommunstyrelsens förslag

Åsa Ulander (S), Kim G Ottosson och Ingrid Möller (-) yrkar på följande att-satser:

*att utveckla kommunövergripande riktlinjer som klargör nämndernas och bolagens integrationsansvar,*

*att uppdra till nämnden för arbetsmarknad, vuxenutbildning och integration att samordna och organisera en koncernövergripande arbets-*

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande



*grupp som förbereder och genomför flyktingmottagandet, samt identifierar oklarheter avseende ansvarsfördelningen i kommunens flyktingmottagande och integrationsarbete.*

### **Beslutsgång**

Ordföranden konstaterar att det finns två förslag till beslut, *dels* kommunstyrelsens förslag, med stöd av Lars Persson (FP) med flera, *dels* Åsa Ulanders (S) med fleras förslag. Ordföranden ställer dessa två förslag mot varandra och finner att kommunfullmäktige har beslutat enligt kommunstyrelsens förslag.

Votering begärs och ska genomföras.

Votering genomförs med följande propositionsordning, den som röstar för kommunstyrelsens förslag röstar JA och den som röstar för Åsa Ulanders (S) med fleras förslag röstar NEJ. Voteringen resulterar i 43 JA-röster, 36 NEJ-röster och 2 frånvarande, se bilaga 4

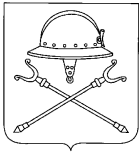
Ordföranden konstaterar att kommunfullmäktige beslutar enligt kommunstyrelsens förslag.

### **Beslutsunderlag**

- Kommunstyrelsens protokoll, 2014-03-17, § 96
- Kommunstyrelsens protokoll, 2014-02-10, § 46
- Kommunstyrelsens protokoll, 2014-01-13, § 19
- Koncernstabens skrivelse, 2013-05-05
- Nämnden för arbetsmarknad, vuxenutbildning och integrations protokoll, 2012-10-24, § 87
- Förvaltningen för arbetsmarknad, vuxenutbildning och integrations skrivelse, 2012-10-09
- Nämnden för arbetsmarknad, vuxenutbildning och integrations protokoll, 2011-09-21, § 83
- Förvaltningen för arbetsmarknad, vuxenutbildning och integrations skrivelse, 2011-07-08

-----

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------



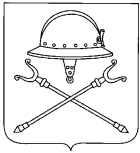
KS-2014-00083

**§ 100 Byte av passersystem på förskolor, medel ur investeringsbudget för verksamhetsanpassningar – attesträtt**

*Ärendet utgår från dagens sammanträde.*

-----

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------



KS-2014-00011

## § 101 Frågor enligt kommunallagen

### ***Bakgrund***

Vid kommunfullmäktiges sammanträden har samtliga ledamöter möjlighet att ställa frågor till de olika nämndernas ordförande. Frågorna ska lämnas in skriftligen senast klockan 12.00 fredagen före fullmäktige sammanträder.

### ***Överläggning***

Inga frågor har lämnats in till dagens sammanträde.

-----

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------





KS-2014-00008

## § 102 För kännedom

### **Beslut**

Kommunfullmäktige beslutar

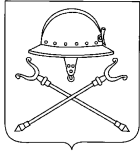
**att** lägga ärendena till handlingarna.

### **Ärenden**

- Redovisning av förbrukningen av anslaget till kommunfullmäktiges förfogande för oförutsedda behov, daterad 2014-03-18
- Länsstyrelsens inspektionsprotokoll, daterad 2014-01-20, till överförmyndarnämnden Mitt om inspektion som gjordes den 13 januari 2014 (KS-2014-00074)
- Socialnämndens protokollsutdrag, 2014-02-26, § 28 om ”Rapport av ej verkställda beslut enligt LSS” (KS-2014-00254, SN-2014-00014)
- Valärenden – vakanta uppdrag per 2014-03-11, reviderad 2014-03-20 (KS-2014-00010)

-----

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------

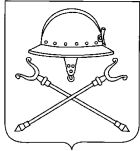


Ledamöter	Parti	Närvarande <sup>12</sup>	Tjänstgörande ersättare	Tjänstgör paragraf
Peder Björk	(S)	X		
Anita Bdioui	(S)	X		
Diana Kapitanska	(S)	X		
Kjell B Andersson	(S)	X		
Lars-Åke Andersson	(S)	-	Patrik Eriksson	36-102
Roland Grafström	(S)	X		
Stefan Broman	(S)	X		
Bodil Hansson	(S)	X		
Anders Hedenius	(S)	X		
Dorothy Eriksson	(S)	-	Börje Bergström	36-102
Janina Öhrberg	(S)	-	Adele Flodin	36-102
Leif Nilsson	(S)	X		
Åsa Ulander	(S)	X		
Håkan Byberg	(S)	X		
Soili Sollén	(S)	-	Michael Sjödin	36-102
Jonas Väst	(S)	X		
João Pinheiro	(S)	X		
Elisabeth Unander	(S)	-	Ronny Fröwall	36-102
Roger Johansson	(S)	X		
Christina Nordenö	(S)	X		
Niklas Säwén	(S)	-	Olof Andersson Arianne Sundman	36-60 61-102
Cathrine Edström	(S)	-	Priscilda Helenius	36-102
Lena Österlund	(S)	X		
Bo Markusson	(S)	X		
Lena Sjöberg	(S)	X		
Jan-Olov Lampinen	(S)	X		
Ulla-Britt Lagergren	(S)	X		
Tommy Eriksson	(S)	-	Malin Larsson	36-102
Britt-Marie Ståhl Olsson	(S)	X		
Burhan Hussain	(S)	X		
Niclas Burvall	(S)	X		
Ann-Charlotte Evrung	(S)	X		
Jörgen Tjernell	(M)	X		
Tom Emanuelz	(M)	X		
Mats-Johan Adner	(M)	X		
Ulla-Carin Åslund Andersson	(M)	-	Inga-Britta Karlsson	36-102
Viktoria Jansson	(M)	X		
Mikael Gäfvert	(M)	X		
Eva Lohman	(M)	-	Marianne Nilsson	36-102
Sven Bredberg	(M)	X		
David Svensson	(M)	-	Patrik Gustavsson	36-102
Habib Effati	(M)	X		
Åse Johansson	(M)	X		
Margareta Engström	(M)	X		
Rodney Engström	(M)	X		
Per-Magnus Forsberg	(M)	X		

<sup>1</sup> Närvaro markeras med X, frånvaro markeras med -.

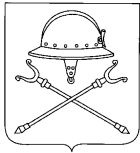
<sup>2</sup> För noteringar om jäv se respektive paragraf i protokollet.

Ordförandens signatur	Justerarnas signaturer	Utdragsbestyrkande



Erland Solander	(M)	X		
Jan Heijbel	(M)	X		
Bertil Swenson	(M)	X		
Daniel Lundin	(M)	-	Jennie Elfström Jörgen Nilsson	36-98 99-102
Hjördis Bredberg	(M)	X		
Else Ammor	(M)	X		
Elisabeth Gisslin Burman	(M)	X		
Börje Israelsson	(M)	-	Gunilla Molin	36-102
Efva Åström	(M)	X		
Elin Nilsson	(M)	X		
Pär Ahlberg	(M)	X		
Stefan Falk	(FP)	X		
Leif Carlsson	(FP)	X		
Maria Lilja	(FP)	X		
Arne Engholm	(FP)	X		
Annelie Luthman	(FP)	X		
Lars Persson	(FP)	X		
Ulla Norgren	(FP)	X		
Hans Forsberg	(C)	X		
Kjell Bergkvist	(C)	X		
Linnéa Kjellman	(C)	X		
Hans Zetterkvist	(V)	X		
Christiane Rüdiger	(V)	X, §§ 60-102	Niklas Högdahl	36-59
Annicka Burman	(V)	X		
Kim G Ottosson	(V)	X		
Hans Brynielsson	(KD)	X		
Angel Villaverde	(MP)	X		
Mathias Rex	(MP)	X		
Sverker Ottosson	(MP)	X		
Ingrid Möller	(-)	X		
Maria Algotsson	(MP)	X		
Ove Skalin	(SD)	X		
Johnny Skalin	(SD)	X		
Sven Nordlund	(SD)	X		
Jan Björnefax	(SD)	X		

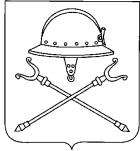
Ordförandens signatur	Justerarnas signaturer	Utdragsbestyrkande



Ersättare	Parti	Närvarande <sup>3</sup>	Tjänstgör paragraf
Patrik Eriksson	(S)	X	36-102
Lena Sjöln	(S)	X	
Evert Nederberg	(S)	X	
Therese Westin	(S)	X	
Börje Bergström	(S)	X	36-102
Adele Flodin	(S)	X	36-102
Michael Sjödin	(S)	X	36-102
Stefan Eriksson	(S)	-	
Arianne Sundman	(S)	X	60-102
Ronny Fröwall	(S)	X	36-102
Olof Andersson	(S)	X, §§ 36-60	36-60
Priscilda Helenius	(S)	X	36-102
Magnus Ragnarsson	(S)	-	
Malin Larsson	(S)	X	36-102
Ulf Sjölander	(S)	X	
Leif Söderberg	(S)	X	
Vakant	(S)		Ingen ny ers kan utses av Lst
Sigbritt Ericsson	(M)	-	
Inga-Britta Karlsson	(M)	X	36-102
Marianne Nilsson	(M)	X	36-102
Patrik Gustavsson	(M)	X	36-102
Jennie Elfström	(M)	X, §§ 36-98	36-98
Gunilla Molin	(M)	X	36-102
Jörgen Nilsson	(M)	X	99-102
Vakant	(M)		Ingen ny ers kan utses av Lst
Vakant	(M)		Ingen ny ers kan utses av Lst
Vakant	(M)		Ingen ny ers kan utses av Lst
Vakant	(M)		Ingen ny ers kan utses av Lst
Vakant	(M)		Ingen ny ers kan utses av Lst
Vakant	(M)		Ingen ny ers kan utses av Lst
Maria Räfsbäck	(FP)	X	
Marie Melsom	(FP)	X	
Johanna Höckert Bylander	(FP)	-	
Inga-Lill Hägglund	(FP)	X	
Anders Henriksson	(C)	X	
Jan-Ola Andersson	(C)	X	
Hicham Elkahtib	(V)	-	
Niklas Högdahl	(V)	X	36-59
Liza-Maria Norlin	(KD)	X	
Bertil Hörnqvist	(KD)	X	
MariAnne Andersson	(MP)	X	
Tina Hellberg	(MP)	X	
Sture Norlin	(MP)	X	
Jan Selander	(SD)	X	
Lars Skoglund	(SD)	X	

<sup>3</sup> Närvaro markeras med X, frånvaro markeras med -.

Ordförandens signatur	Justerarnas signaturer	Utdragsbestyrkande



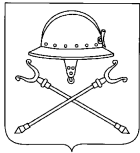
Ledamöter	Parti	Tjänstgörande ersättare	Ja	Nej	Avstår	Frånvarande
Peder Björk	(S)			X		
Anita Bdioui	(S)			X		
Diana Kapitanska	(S)			X		
Kjell B Andersson	(S)			X		
Lars-Åke Andersson	(S)	Patrik Eriksson		X		
Roland Grafström	(S)			X		
Stefan Broman	(S)			X		
Bodil Hansson	(S)			X		
Anders Hedenius	(S)			X		
Dorothy Eriksson	(S)	Börje Bergström		X		
Janina Öhrberg	(S)	Adele Flodin		X		
Leif Nilsson	(S)			X		
Åsa Ulander	(S)			X		
Håkan Byberg	(S)			X		
Soili Sollén	(S)	Michael Sjödin		X		
Jonas Väst	(S)			X		
João Pinheiro	(S)			X		
Elisabeth Unander	(S)	Ronny Fröwall		X		
Roger Johansson	(S)			X		
Christina Nordenö	(S)			X		
Niklas Säwén	(S)	Olof Andersson		X		
Cathrine Edström	(S)	Priscilda Helenius		X		
Lena Österlund	(S)			X		
Bo Markusson	(S)			X		
Lena Sjöberg	(S)			X		
Jan-Olov Lampinen	(S)			X		
Ulla-Britt Lagergren	(S)			X		
Tommy Eriksson	(S)	Malin Larsson		X		
Britt-Marie Ståhl Olsson	(S)			X		
Burhan Hussain	(S)			X		
Niclas Burvall	(S)			X		
Ann-Charlotte Evrung	(S)			X		
Jörgen Tjernell	(M)		X			
Tom Emanuelz	(M)		X			
Mats-Johan Adner	(M)		X			
Ulla-Carin Åslund Andersson	(M)	Inga-Britta Karlsson	X			
Viktoria Jansson	(M)		X			
Mikael Gäfvert	(M)		X			
Eva Lohman	(M)	Marianne Nilsson	X			
Sven Bredberg	(M)		X			
David Svensson	(M)	Patrik Gustavsson	X			
Habib Effati	(M)		X			
Åse Johansson	(M)		X			
Margareta Engström	(M)		X			
Rodney Engström	(M)		X			
Per-Magnus Forsberg	(M)		X			
Erland Solander	(M)		X			
Jan Heijbel	(M)		X			
Bertil Swenson	(M)		X			
Daniel Lundin	(M)	Jennie Elfström	X			

Ordförandens signatur

Justerarnas signaturer

Utdragsbestyrkande

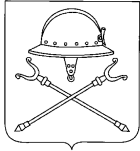
--	--	--	--



Sammanträdesdatum  
2014-03-31

Hjördis Bredberg	(M)		X			
Else Ammor	(M)		X			
Elisabeth Gisslin Burman	(M)		X			
Börje Israelsson	(M)	Gunilla Molin	X			
Efva Åström	(M)		X			
Elin Nilsson	(M)		X			
Pär Ahlberg	(M)		X			
Stefan Falk	(FP)		X			
Leif Carlsson	(FP)		X			
Maria Lilja	(FP)		X			
Arne Engholm	(FP)		X			
Annelie Luthman	(FP)		X			
Lars Persson	(FP)		X			
Ulla Norgren	(FP)		X			
Hans Forsberg	(C)		X			
Kjell Bergkvist	(C)		X			
Linnéa Kjellman	(C)		X			
Hans Zetterkvist	(V)			X		
Christiane Rüdiger	(V)	Niklas Högdahl		X		
Annicka Burman	(V)			X		
Kim G Ottosson	(V)			X		
Hans Brynielsson	(KD)		X			
Angel Villaverde	(MP)		X			
Mathias Rex	(MP)		X			
Sverker Ottosson	(MP)		X			
Ingrid Möller	(-)			X		
Maria Algotsson	(MP)		X			
Ove Skalin	(SD)				X	
Johnny Skalin	(SD)				X	
Sven Nordlund	(SD)				X	
Jan Björnefax	(SD)				X	
			<b>40</b>	<b>37</b>	<b>4</b>	<b>0</b>

Ordförandens signatur	Justerarnas signaturer	Utdragsbestyrkande



Ledamöter	Parti	Tjänstgörande ersättare	Ja	Nej	Avstår	Frånvarande
Peder Björk	(S)			X		
Anita Bdioui	(S)			X		
Diana Kapitanska	(S)			X		
Kjell B Andersson	(S)			X		
Lars-Åke Andersson	(S)	Patrik Eriksson		X		
Roland Grafström	(S)			X		
Stefan Broman	(S)			X		
Bodil Hansson	(S)			X		
Anders Hedenius	(S)			X		
Dorothy Eriksson	(S)	Börje Bergström		X		
Janina Öhrberg	(S)	Adele Flodin		X		
Leif Nilsson	(S)			X		
Åsa Ulander	(S)			X		
Håkan Byberg	(S)			X		
Soili Sollén	(S)	Michael Sjödin		X		
Jonas Väst	(S)			X		
João Pinheiro	(S)			X		
Elisabeth Unander	(S)	Ronny Fröwall		X		
Roger Johansson	(S)			X		
Christina Nordenö	(S)			X		
Niklas Säwén	(S)	Olof Andersson		X		
Cathrine Edström	(S)	Priscilda Helenius		X		
Lena Österlund	(S)			X		
Bo Markusson	(S)			X		
Lena Sjöberg	(S)			X		
Jan-Olov Lampinen	(S)			X		
Ulla-Britt Lagergren	(S)			X		
Tommy Eriksson	(S)	Malin Larsson		X		
Britt-Marie Ståhl Olsson	(S)			X		
Burhan Hussain	(S)			X		
Niclas Burvall	(S)			X		
Ann-Charlotte Evrung	(S)			X		
Jörgen Tjernell	(M)		X			
Tom Emanuelz	(M)		X			
Mats-Johan Adner	(M)		X			
Ulla-Carin Åslund Andersson	(M)	Inga-Britta Karlsson	X			
Viktoria Jansson	(M)		X			
Mikael Gäfvert	(M)		X			
Eva Lohman	(M)	Marianne Nilsson	X			
Sven Bredberg	(M)		X			
David Svensson	(M)	Patrik Gustavsson	X			
Habib Effati	(M)		X			
Åse Johansson	(M)		X			
Margareta Engström	(M)		X			
Rodney Engström	(M)		X			
Per-Magnus Forsberg	(M)		X			
Erland Solander	(M)		X			
Jan Heijbel	(M)		X			
Bertil Swenson	(M)		X			
Daniel Lundin	(M)	Jennie Elfström	X			

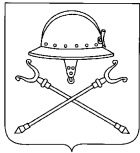
Ordförandens signatur

Justerarnas signaturer

Utdragsbestyrkande

--	--

--



Hjördis Bredberg	(M)		X			
Else Ammor	(M)		X			
Elisabeth Gisslin Burman	(M)		X			
Börje Israelsson	(M)	Gunilla Molin	X			
Efva Åström	(M)		X			
Elin Nilsson	(M)		X			
Pär Ahlberg	(M)		X			
Stefan Falk	(FP)		X			
Leif Carlsson	(FP)		X			
Maria Lilja	(FP)		X			
Arne Engholm	(FP)		X			
Annelie Luthman	(FP)		X			
Lars Persson	(FP)		X			
Ulla Norgren	(FP)		X			
Hans Forsberg	(C)		X			
Kjell Bergkvist	(C)		X			
Linnéa Kjellman	(C)		X			
Hans Zetterkvist	(V)			X		
Christiane Rüdiger	(V)	Niklas Högdahl		X		
Annicka Burman	(V)			X		
Kim G Ottosson	(V)			X		
Hans Brynielsson	(KD)		X			
Angel Villaverde	(MP)		X			
Mathias Rex	(MP)		X			
Sverker Ottosson	(MP)		X			
Ingrid Möller	(-)			X		
Maria Algotsson	(MP)		X			
Ove Skalin	(SD)				X	
Johnny Skalin	(SD)				X	
Sven Nordlund	(SD)				X	
Jan Björnefax	(SD)				X	
			<b>40</b>	<b>37</b>	<b>4</b>	<b>0</b>

Ordförandens signatur	Justerarnas signaturer	Utdragsbestyrkande



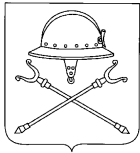


Ledamöter	Parti	Tjänstgörande ersättare	Ja	Nej	Avstår	Frånvarande
Peder Björk	(S)			X		
Anita Bdioui	(S)			X		
Diana Kapitanska	(S)			X		
Kjell B Andersson	(S)			X		
Lars-Åke Andersson	(S)	Patrik Eriksson		X		
Roland Grafström	(S)			X		
Stefan Broman	(S)			X		
Bodil Hansson	(S)			X		
Anders Hedenius	(S)			X		
Dorothy Eriksson	(S)	Börje Bergström		X		
Janina Öhrberg	(S)	Adele Flodin		X		
Leif Nilsson	(S)			X		
Åsa Ulander	(S)			X		
Håkan Byberg	(S)			X		
Soili Sollén	(S)	Michael Sjödin		X		
Jonas Väst	(S)			X		
João Pinheiro	(S)			X		
Elisabeth Unander	(S)	Ronny Fröwall				X
Roger Johansson	(S)			X		
Christina Nordenö	(S)			X		
Niklas Säwén	(S)	Arianne Sundman		X		
Cathrine Edström	(S)	Priscilda Helenius		X		
Lena Österlund	(S)			X		
Bo Markusson	(S)			X		
Lena Sjöberg	(S)			X		
Jan-Olov Lampinen	(S)			X		
Ulla-Britt Lagergren	(S)			X		
Tommy Eriksson	(S)	Malin Larsson		X		
Britt-Marie Ståhl Olsson	(S)			X		
Burhan Hussain	(S)			X		
Niclas Burvall	(S)			X		
Ann-Charlotte Evrung	(S)			X		
Jörgen Tjernell	(M)		X			
Tom Emanuelz	(M)		X			
Mats-Johan Adner	(M)		X			
Ulla-Carin Åslund Andersson	(M)	Inga-Britta Karlsson	X			
Viktoria Jansson	(M)		X			
Mikael Gäfvert	(M)		X			
Eva Lohman	(M)	Marianne Nilsson	X			
Sven Bredberg	(M)		X			
David Svensson	(M)	Patrik Gustavsson	X			
Habib Effati	(M)		X			
Åse Johansson	(M)		X			
Margareta Engström	(M)		X			
Rodney Engström	(M)		X			
Per-Magnus Forsberg	(M)		X			
Erland Solander	(M)		X			
Jan Heijbel	(M)		X			
Bertil Swenson	(M)		X			
Daniel Lundin	(M)	Jörgen Nilsson	X			

Ordförandens signatur

Justerarnas signaturer

Utdragsbestyrkande



Sammanträdesdatum  
2014-03-31

Hjördis Bredberg	(M)		X			
Else Ammor	(M)		X			
Elisabeth Gisslin Burman	(M)		X			
Börje Israelsson	(M)	Gunilla Molin	X			
Efva Åström	(M)		X			
Elin Nilsson	(M)		X			
Pär Ahlberg	(M)		X			
Stefan Falk	(FP)		X			
Leif Carlsson	(FP)		X			
Maria Lilja	(FP)		X			
Arne Engholm	(FP)		X			
Annelie Luthman	(FP)		X			
Lars Persson	(FP)		X			
Ulla Norgren	(FP)		X			
Hans Forsberg	(C)		X			
Kjell Bergkvist	(C)		X			
Linnéa Kjellman	(C)		X			
Hans Zetterkvist	(V)			X		
Christiane Rüdiger	(V)			X		
Annicka Burman	(V)			X		
Kim G Ottosson	(V)			X		
Hans Brynielsson	(KD)		X			
Angel Villaverde	(MP)		X			
Mathias Rex	(MP)		X			
Sverker Ottosson	(MP)					X
Ingrid Möller	(-)			X		
Maria Algotsson	(MP)		X			
Ove Skalin	(SD)		X			
Johnny Skalin	(SD)		X			
Sven Nordlund	(SD)		X			
Jan Björnefax	(SD)		X			
			<b>43</b>	<b>36</b>	<b>0</b>	<b>2</b>

Ordförandens signatur	Justerarnas signaturer	Utdragsbestyrkande